

EXISTENCIA PACIFICA PIDEN LOS PUEBLOS



# ADELANTE

Semanario de Intereses Generales

Director. Mario Solís P.  
Adm. Manuel Moscoa B.  
Apartado 2009 - Edición 421  
Domingo 15 de Enero  
San José, Costa Rica  
América Central

# CUBA

# CONTINUA EN PELIGRO

## HAY LIBERTAD RELIGIOSA EN CUBA

DECLARA DON HECTOR GALLO, ENCARGADO DE NEGOCIOS DE CUBA EN COSTA RICA

El domingo 9 de enero del corriente año, en una reunión política electoral promovida por el Partido Unión Nacional, el sacerdote exilado cubano Eduardo Aguirre pronunció un discurso acusando a la Embajada de Cuba de ser agente de la distribución de propaganda comunista, di-

nero y armas aquí, agregando que el pueblo de Cuba se encuentra dispuesto a derrocar al Gobierno de Fidel Castro, para defender los principios religiosos amenazados y eclipsados por dicho gobierno.

Ante esas declaraciones, el Encargado de Negocios de (Pasa a la Pág. 4<sup>a</sup>)

LOS MAS SERIOS DIARIOS NORTEAMERICANOS CONFIRMAN EL PLAN DE AGRESION CONTRA EL PUEBLO CUBANO

DENUNCIADO PUBLICAMENTE POR LOS MISMOS PERIODICOS NORTEAMERICANOS, SE VISLUMBRA UN CAMBIO EN LA TACTICA DE AGRESION; PERO LA AGRESION SIGUE PENDIENTE Y NUESTRA GUARDIA DEBE REDOBLARSE

Los más influyentes diarios norteamericanos, encabezados por el New York Times, han denunciado, al fin, los preparativos militares de agresión directa contra Cuba. Confirman definitivamente que las denuncias de Cuba no son falsas. Pero como los trusis y los militares norteamericanos saben que el "hueso es

duro de roer", es posible que ante el escándalo, que el mundo les ha hecho, incluso en sus propios periódicos, cambien de táctica. Pero la agresión continúa. El peligro no ha pasado. Por eso mismo, todas las fuerzas progresista que apoyamos a Cuba debemos mantenernos alertas en su defensa. A continuación dos cables. Uno sobre la base para bombardear a

Cuba, sita en Guatemala, y otro sobre el posible cambio de táctica en el permanente plan de agresión a Cuba:

Washington. (Especial).— La pista está construida en terrenos que son propiedad de un prominente ganadero guatemalteco, Manuel Ralda. Se dice que la construcción fue terminada en un tiempo (Pasa a la Pág. 9)

## Cuatro estudiantes costarricenses en Moscú



Recibimos la foto de 4 estudiantes costarricenses que realizan sus carreras profesionales en la Universidad "Amistad de los Pueblos" en Moscú, URSS, disfrutando de las becas que se les concedieron por la misma Universidad

## Escándalo de las letras cafetaleras

SE HABLA DE REGLAMENTOS Y DE "NEGOCIOS EQUIVOCADOS" PERO NO SE ENTRA AL FONDO DE LA ESTAFA

QUIENES RECIBIERON DINEROS Y OBSEQUIOS DE SABUNDRÁ? QUIENES SE ASOCIARON A SABUNDRÁ? QUIENES RECIBIERON LOS 14 MILLONES?

Nuevamente ha cobrado actualidad el negocio de nuestros cafetaleros con Sabundrá, el estafador internacional.

La Contraloría de la República ha llegado a la conclusión de que ese desastroso negocio sólo pudo llevarse a efecto mediante una violación flagrante por parte de las Directivas de los Bancos Anglo y de Costa Rica,

de las leyes y reglamentos que rigen nuestro sistema bancario.

Don José Figueres, sin pérdida de tiempo, se ha echado sobre la Contraloría y sobre el Gobierno pretextando que de lo que se trata es de dar un golpe mortal a la nacionalización bancaria. En su concepto, el negocio de las letras estuvo bien hecho. (Pasa a la Pág. 4<sup>a</sup>)

## Banco Mundial concede por fin empréstito

El Gobierno anunció a principio de la semana que había recibido comunicación de su Embajador en Washington de que el Banco Mundial había accedido a conceder el préstamo solicitado por el ICE para la conclusión de las obras sobre el Río Ma-

cho. El gabinete, después de hacer trascender la noticia, se apresuró a ratificar el contrato y a disponer su inmediato envío a la Asamblea Legislativa, para su debida aprobación.

Así es que, después de largas y penosas negociaciones,

por fin el Banco Mundial ha accedido a otorgar el empréstito al ICE.

Conviene recordar que estas negociaciones se prolongaron tanto porque el Banco, reflejando los intereses de la Electric Bond and Share, compañía con la que debe estar

asociado, exigió entre otros requisitos para conceder el préstamo, los siguientes:

1<sup>o</sup> Que el ICE se comprometiera a elevar sus actuales tarifas;

2<sup>o</sup> Que el ICE, y con él el Estado costarricense, se comprometiera a (Pasa a la Pág. 9)

LEA EN PAGINA DIEZ EL INTERESANTE ARTICULO DEL PERIODISTA TEODORO MARTEN SOBRE EL PROBLEMA AGRARIO DE "QUEBRADA GRANDE".



## Nada resolverá el referendun de De Gaulle

El referéndum convocado por el gobierno del general De Gaulle ha resultado como se esperaba. Antes de celebrarse, el Partido Comunista francés había dicho: "todos los referendums los gana el gobierno que los organiza". Por tanto, nadie debe sorprenderse de que, no obstante la tremenda impopularidad de la política francesa en Argelia, De Gaulle haya 'ganado' en referéndum.

Sin embargo, el porcentaje de votos afirmativos fue apenas del 53 por ciento, ya que no puede ser de ninguna manera muy halagador para el gobierno de Francia. Especialmente si se tiene en cuenta que los términos en que fue planteado no ofrecían ninguna alternativa positiva al problema de Argelia. Los votantes tenían que escoger entre una fórmula vaga y ambigua de "autonomía" para Argelia, o nada. Como se sabe, la verdadera actitud del pueblo de Francia es favorable a la plena independencia de Argelia y a que termine pronto la guerra. Pero el pueblo de Francia no tuvo la posibilidad de votar por eso.

En Argelia el número de votos a favor de la tesis de De Gaulle fue muy inferior a los votos en contra unidos a las abstenciones, no obstante que la votación se tomó bajo un régimen de terror militar sobre los nativos. El Gobierno Argelino en el exilio declaró que los franceses no tenían por qué decidir con su voto el destino de Argelia. Que el pueblo de Argelia ha dicho su palabra: no quiere autonomía, quiere INDEPENDENCIA PLENA.

Por lo que se refiere a la guerra de liberación que libra el pueblo argelino, los hechos dirán que seguirá hasta que el gobierno de De Gaulle resuelva emprender negociaciones con el gobierno argelino en el exilio.

## Batistianos maniobran para cubrir de vergüenza al estudiantado costarricense

Por conducto de estudiantes universitarios nos hemos enterado de la presión que están ejerciendo los batistianos para poner en situación ridícula a la Federación Universitaria Costarricense y en cierta forma, enfrentarla a las organizaciones hermanas del Continente.

Se trata de que la Federación recibió un cable de Rolando Cubela, Presidente de la Federación Estudiantil Universitaria, de Cuba, pidiendo que por su conducto, el estudiantado costarricense reforce su solidaridad con el pueblo cubano, en vista del inminente peligro de agresión del imperialismo yanqui que se cierne sobre este país hermano. Los batistianos, y sus cófrades ticos, están maniobrando para que la Federación Universitaria Costarricense, en lugar de pronunciarse como se lo pide la organización hermana de Cuba, lo haga en el sentido de romper relaciones con la FEU cubana y de condenar la Revolución Cubana.

Como se sabe, durante toda la semana pasada y lo que

va de ésta, diversas organizaciones de estudiantes universitarios de Latinoamérica han emitido pronunciamientos en el sentido de que declararán la huelga general si sus gobiernos, secundando los criminales propósitos de los círculos gobernantes de Washington, rompen relaciones con Cuba. En toda América, los estudiantes marchan valientemente al frente de la lucha solidaria que se libra en defensa de la Revolución Cubana.

Pero en Costa Rica los batistianos quieren aprovecharse de la circunstancia de que la Federación esté eventualmente domanada por elementos reaccionarios, para poner en ridícula y en entredicho frente a sus hermanos de América, al estudiantado nacional.

Al dar esta información, llamamos a la lucha a los estudiantes para que eviten que se les cubra de vergüenza poniéndolos en situación de apoyar la maniobra criminal contra un pueblo hermano al que se pretende ahogar en sangre.

## Qué leer?

LOS HIJOS DE LA PIEDRA  
De MIGUEL HERNANDEZ

¿No se nos hacen nudos las tripas oyendo la voz de esos hombres que viven como los cadáveres y se retuercen sobre sus estómagos vacíos?

MIGUEL HERNANDEZ

Por FABIO ZUMBADO

Los vecinos de Montecabra han sacudido el transcurrir de su vida normal y tranquila, por la llegada de un nuevo señor que los explota. Un señor poderoso a quien ayuda la autoridad y que sofoca al pueblo hasta el hambre y pisa el alma hasta la indignación.

La pluma rebelde del poeta en España; la pluma del mártir de la guerra de Franco, viril y llena de esa fuerza de su juventud apuñada en las cárceles, nos brinda "Los Hijos de la Piedra" una pieza teatral de grandes alcances emotivos y de hondos repercusiones sociales.

"Los Hijos de la Piedra" es una obra que trata de la independencia de un pueblo sojuzgado por la tiranía, por las ambiciones y la alternería de un señor feudal, insaciable y duro. Manifiesta la gradual madurez de los hombres de las minas, quienes inician una lucha por la liberación de sus vidas y de sus pertenencias, hasta concluir en una rebelión colectiva, de fuerza enorme.

Tiene "Los Hijos de la Piedra" los estados graduales de una lucha redentora, desde los iniciales temerosos hasta la fuerza incontrollable y los altibajos lógicos de las insurrecciones libertarias.

La figura del "pastor" se traduce en "Los Hijos de la Piedra" en la decisión firme del proletariado expoliado. Es el personaje director de la obra, que emerge del conjunto central, el pueblo, para dirigir la lucha: "¿cómo sois capaces de permanecer así, reunidos como un rebaño cobarde atacado por el lobo?" hasta concluir decididamente, con fuerza de rotto, ya al final de la obra y de la lucha, cuando dice:

"las tripas me estará pisando y con una mano las recogeré y con otra seguiré rompiendo huesos".

"Los Hijos de la Piedra" es teatro del pueblo. Viril y hermoso, fuerte y trágico y, por eso, prometedor y libertario.

## Obliga quitar tierra a los campesinos

Lic. don Mario Echandi J.  
Presidente de la República.

Los suscritos, con el mayor respeto ante su alta investidura, nos permitimos hacer la siguiente petición:

A solicitud de varios interesados, el Ministerio de Agricultura e Industrias, por medio de su departamento respectivo, dispuso adjudicar unos lotes de terreno de una finca que devolvió al Estado la Compañía Bananera de Costa Rica. Dentro de esa finca, el señor Mario Rodríguez, había hecho unos potreros sin permiso de la empresa que también fueron adjudicados a tres parceleros.

El señor Mario Rodríguez, al saber que los potreros que él tenía habían sido parcelados y adjudicados a otras personas, hizo el reclamo al Ministerio en el sentido de que le dejaran la tierra o le pagaran las mejoras.

Posteriormente, y después de haberse publicado por la prensa la noticia de que el gobierno había distribuido esas tierras y después de haber firmado nosotros una Acta en la que nos comprometíamos a trabajar nuestras parcelas, se presentó el Jefe de Tierras y Bosques don Alfredo Ruiz, con un plano modificado, diciendo que tras órdenes superiores de dejarle 22 hectáreas al señor Mario Rodríguez, y que a los parceleros perjudicados se les daría en una nueva repartición de tierras.

El señor Alfredo Ruiz, citó para que se presentaran a la Jefatura Política a los tres parceleros, el señor Mario Rodríguez, y a la Comisión que fue nombrada cuando se nos adjudicaron las parcelas para que vigilaran el cumplimiento nuestro con el trabajo de las parcelas, y comunicó que traía órdenes superiores de dejar esa cantidad de tierras al señor Mario Rodríguez, la Comisión Vigiladora excepto el señor Jefe de Tierras y Bosques, don Alfredo Ruiz que también es miembro de esa comisión, no estuvo de acuerdo en que se dejara sin sus parcelas a los tres perjudicados, ya que era difícil que se hiciera pronto una nueva repartición de tierras alegando que el Ministerio podía arreglar con el señor Rodríguez en otra forma, pero el señor Ruiz dijo que eran órdenes del señor Ministro y que no se podía variar; que lo que se podía ha-

cer era dividirse las parcelas que tuvieran más de diez hectáreas en dos para conformar a los parceleros perjudicados, no quedándole otra alternativa a la Comisión que acatar las órdenes del señor Ministro ya que así lo ordenaba, pero en el deseo de que los parceleros perjudicados no se quedaran sin nada, aceptaron la proposición del señor Ruiz de dividir las dos parcelas nuestras pero sin contar con nuestro consentimiento, cosa que no hubiéramos aceptado toda vez que trece hectáreas y resto es muy poco para personas con familia que van a cultivar de verdad su tierra mientras hay otros que cuentan con miles de hectáreas y no las cultivan.

Por lo explicado señor Presidente, venimos en esta forma a decirle, que nos oponemos rotundamente a que se nos dividan nuestros lotes por las razones antes dichas. Es acaso que no hay otra forma de arreglar ese asunto? Por qué en lugar de quitarnos a los pobres no le quitamos a los ricos? El mismo Rodríguez tiene tierra suficiente y no es cierto que urgentemente le estén haciendo falta 22 hectáreas, además, está la Cia. Bananera de Costa Rica con muchas tierras que no cultiva, por qué no se le quitan a esta empresa antes de quitarnos a nosotros? Por lo menos señor Presidente, le pedimos que le quite a la Bananera veinte hectáreas para que se le dé a los parceleros perjudicados señores Oscar Chaves Alvarado, y a Roberto Blanco Sandí.

Maximino Chaves  
Apolonio De la O De la O

## Mensaje de Maestras costarricenses desde Cuba

Amigas de Alianza de Mujeres Costarricenses.

Desde esta tierra de libertades, enviamos saludos a todas las amigas.

Estamos felices. Un gran acierto iniciativa de venir a colaborar en la campaña de alfabetización del pueblo cubano.

Recuerdos para todos y todas,

Nidia Sáenz  
Zahyra Agüero  
Estela Peralta



## Gotitas de agua clara...

Por JUAN RAFAEL SOLIS BARBOZA

Secretario General de la FUTRA

### ¿POR QUE QUIEREN DESTRUIR EL SINDICATO?

La explicación es sencilla. Las compañías saben que muy poco o nada han logrado con despedir a los trabajadores más combativos; ellas mismas siguen dando el motivo para que despierte la conciencia adormecida de muchos trabajadores que en alguna ocasión han creído que no es preciso dar batalla contra la política antidemocrática de los directores del Imperio del Banano. Más tarde o más temprano llega el momento en que esos individuos o grupos son tocados en sus propios intereses y entonces comprenden que si es necesaria la actividad vigilante y combativa del sindicato. Las compañías quieren entonces destruir el sindicato para retardar la acción del mismo, aunque saben desde ahora, que si un sindicato se cae otro se levantara con más fuerza. Quieren destruir el sindicato porque sienten que es un serio obstáculo para realizar su política de "economía" a costa del sacrificio de los trabajadores.

### NADA LE HAN REGALADO A LOS TRABAJADORES:

A pesar de más de medio siglo que tiene la United Fruit Company de operar en Costa Rica, los trabajadores no disfrutan de ningún beneficio que haya sido dado espontáneamente por las Compañías: Dispensarios, Hospitales, Aumentos de Salarios, Seguro Contra Riesgos Profesionales, Mejoras en las Viviendas, Vacaciones, Aguinaldo etc., etc., si estudiamos la historia de los trabajadores bananeros encontramos que cada una de esas reivindicaciones corresponde a una etapa de la lucha organizada. Las Compañías Bananeras en nuestro país sólo se han distinguido por su oposición al movimiento sindical, y para triunfar en este sentido, nunca les ha faltado la ayuda de gobiernos, autoridades, políticos, comerciantes y testaferros; pero el movimiento sindical sigue adelante.

### CONVENCION COLECTIVA DE TRABAJO:

Los trabajadores deben prepararse debidamente para exigir la firma de una Convención Colectiva de Trabajo en este año de 1961. Mientras esta gestión no se efectúe, muchas de las mejoras logradas seguirán siendo pura ilusión. Por ejemplo las Vacaciones y el Aguinaldo, si no se reglamentan las labores agrícolas el importe de esos beneficios saldrán de los mismos trabajadores y no de las arcas de la Compañía.

Las modificaciones en los sistemas de trabajo y de pago de ciertas labores, el atraso en la ejecución de determinados trabajos y otras maniobras no muy bien disimuladas, le producen a las Compañías fuertes economías con las cuales pretende reponerse los mayores gastos que han asumido al instalar la luz eléctrica en los cuadrantes de las fincas, el agua en las casas, etc., etc. Además, para evitar constantes "llamadas de atención" por un quitá que quiere pasar, las deficiencias en la asistencia médica y hospitalaria, los traslados innecesarios, o por pura represalia, el aumento de salarios, etc. etc., para resolver todo eso, se necesita urgentemente la Convención Colectiva de Trabajo.

### SEGURO SOCIAL FAMILIAR EN LA ZONA BANANERA:

Una de las calamidades que azotan más a los trabajadores bananeros y sus familias es la falta de asistencia médica y hospitalaria completa. La Compañía no se hace cargo de curar enfermedades que requieren especialización o tratamiento largo. Enfermos que sufren de la cabeza, hígado, riñones, el corazón, enfermedades reumáticas, úlceras, y otras que requieren tratamientos largos o especiales, son mantenidos a base de calmantes hasta que algunos se ven obligados a hacer abandono de su trabajo para irse en busca de curación antes de que sea tarde. La única forma de resolver este grave problema, definitivamente, es mediante la extensión del Seguro Social a la Zona Bananera.

## Rechazan Plan Martén

Los propietarios de la Hacienda Zetillal de Santa Bárbara de Heredia, no pudiendo rebajar los salarios de los jornaleros en tiempo de la "repela" de graneos, por intervención rápida de los dirigentes del Sindicato, procedieron al despido de los militantes de la organización, con el objeto de debilitarla y disolverla, pero como una cosa es el deseo de los patronos y la otra la de los trabajadores, el Sindicato lejos de debilitarse se ha fortalecido, entonces los patronos propietarios de Zetillal, pretenden implantar en la Hacienda, el Plan Martén. Pero los trabajadores han pedido información al Sindicato de lo que significa para ellos el Plan, por lo que al darse cuenta, que eso va en perjuicio de los trabajadores, están dispuestos a combatir esa nueva maniobra de los señores propietarios de Zetillal.

## Demandan aumento de salarios

El Sindicato de Trabajadores Municipales de Heredia, al enterarse de que la Municipalidad de la Provincia había estudiado un plan para aumentar los sueldos de los empleados en un alto porcentaje, dejando por fuera a los peones de cuadrilla y tomando en cuenta que el Consejo Nacional de Salarios les congeló los salarios mínimos, presentó su memorándum a la Corporación, demandando un aumento de salarios para los peones en un quince por ciento. Alega el Sindicato en el memorándum que la Municipalidad está teniendo mayores ingresos que le permiten dar el aumento solicitado y que además debe tomar en cuenta que los insuficientes salarios que devengan no les permite hacerle frente al elevado costo de la vida.

Para toda clase de impresos

llame al teléfono 1049

**Imprenta Elena**

## Chino nacionalista tiene competidor

En días pasados dimos información de que el chino, Manuel León, arrendaba tierras de la United Fruit Co. pagándole a la Compañía COLON por hectárea al año, y que luego las alquilaba a los campesinos a razón de 30 COLONES la hectárea por cosecha. Pero al pobre chino nacionalista, dueño de las grandes fincas,—Hamburgo y La Anita— y que se está ganando C 59,00 por año por cada hectárea de tierra que alquila a los campesinos, le ha salido un competidor oficial, que pretende desplazarlo de tan honrado negocio. Se trata del Jefe del Resguardo Fiscal de Siquirres, pariente del Inspector General de Hacienda. Este señor con la investidura que ostenta y con los parentescos mencionados, se ha metido al negocio de las tierras, explotando vilmente a los campesinos de Línea Vieja. En este lugar la Standard Fruit Co. dejó una finca abandonada y él, el Jefe del Resguardo de Siquirres la está alquilando a los campesinos a razón de C 25.00 la hectárea por cosecha y no alquila menos de cinco hectáreas, de manera que el campesino le tiene que pagar por adelantado la suma de C 125.00 por cada cosecha. Ahora que la United liquidó a sus trabajadores de las fincas de cacao en el ramal de Indiana, este señor está gestionando para que la Cía. le entregue las tierras que tiene abandonadas para alquilarlas a los campesinos al precio antes mencionado. Pero no solamente pretende apropiarse de las tierras que la Compañía tiene abandonadas, sino que, haciendo uso de su investidura militar, quiere desalojar a los campesinos que desde hace muchos años trabajan algunas parcelas en esos abandonos u obligarlos a pagarle alquiler por ellas.

## Maniobra la United para burlar leyes laborales

La United Fruit Company pretendiendo quitarse todas las obligaciones del Código de Trabajo y las leyes sociales, en la primera semana de este mes, liquidó todos los trabajadores de sus fincas de cacao en el ramal de Indiana y Zent, entregando las fincas en administración a sus mandadores, los que están obligados a entregarle el cacao para su exportación, para seguir disfrutando del negocio del cacao es los Estados Unidos.

La United no puede entregar sus fincas a terceras personas, sino que su obligación es devolver las tierras al Estado, para que el Gobierno las continúe trabajando o las entregue a los jornaleros desplazados y a los campesinos pobres, que es lo más correcto. El Gobierno debe intervenir.

nir inmediatamente y obligar a la Compañía a devolverle las tierras de la Zona Atlántica, que ya no van a trabajar por su cuenta. Además, como consecuencia de esa actitud de la Compañía de irrespeto a las leyes del país, se presenta a los trabajadores desplazados una situación grave que el Gobierno debe resolver de inmediato. Se trata de que al ser despididos todos los trabajadores de las fincas, la Compañía pretende desalojarlos de las casas en que viven. No hay viviendas desocupadas en esa zona y los trabajadores no pueden tirar a sus familias a vivir a la intemperie para desocupar las casas. ¿Se cruzará de brazos el Gobierno ante este problema que se presenta, prestado en cintura a la Maniobra de Yunai?

## Asamblea General de los Obreros del Calzado

El Comité Central Ejecutivo del Sindicato Nacional del Calzado, en su reunión ordinaria celebrada el Lunes 9 del presente, acordó celebrar su Asamblea General el 13 de Febrero próximo. En preparación de esta Asamblea, los miembros directivos del Sindicato llevarán a cabo una serie de reuniones en los talleres y en los barrios, para recoger los problemas que afrontan los obreros zapateros y sus puntos de vista con relación a la llamada Integración Económica Centraamericana, con el fin de promover en la Asamblea una amplia discusión y adoptar las resoluciones que les permitan luchar con más eficacia por el mejoramiento de la organización. Además, abordarán con toda amplitud las tareas para la solidaridad con la Revolución Cubana. Muchos éxitos les deseamos a los dirigentes zapateros.



# Vuelve lucha contra la tarifa diferencial

Conversando con un miembro del Comité Coordinador de la lucha contra la Tarifa Diferencial, nos dió las siguientes declaraciones que con mucho gusto ponemos en conocimiento de nuestros lectores. La reconstruimos de la siguiente manera:

"La lucha contra la Tarifa Diferencial no ha terminado. La experiencia adquirida en los últimos meses del año pasado, cuando incusi-

ve logramos que en la Asamblea Legislativa se discutiera una moción para alterar el Orden del Día y se convocara del Proyecto para derogar la Tarifa Diferencial, es una experiencia valiosa que nos servirá de mucho en esta segunda etapa de la lucha.

En esa oportunidad de se puso de manifiesto, —cosa que ya nosotros sabíamos—

que cierta organización que se dice cívica, no era más que la tureca de un partido que, precisamente, quería aprovechar ese movimiento para llevar agua a su molino político. Posteriormente, esa situación se puso más en claro con la polémica que sostuvieron don Domingo Caamaño y don Gabriel Solera. El señor Caamaño hizo serios cargos que no pudieron ser desmentidos por el señor Solera. Por ejemplo, señaló, que toda la furia de Gabriel Solera contra la Cámara de Transportes, es por cuanto dicho señor había ofrecido sus servicios como "experto" en Relaciones Públicas, siendo rechazado ese ofrecimiento por la Cámara de Transportes. Y así otras cosas por el estilo.

El Comité Coordinador, del cual forman parte organizaciones cívicas y populares muy representativas, leal defensor de los intereses del pueblo, levanta de nuevo la bandera de lucha contra el saqueo que, la Cámara Nacional de Transportes, lleva a cabo con los usuarios de esos servicios, aplicando la llamada Tarifa Diferencial.— Nuestro Comité es Unitario y Apolítico. Y no vamos a permitir que se utilice para que alguno de sus miembros haga plataforma política como si ocurre en la llamada Federación Democrática de Juntas Progresistas. Cada uno de los integrantes de esa llamada Federación están afiliando su hachita en busca de puestos en las papeletas para diputados y municipales de determinado partido político. Una prueba más —fuera de la denunciada por Caamaño— es sus constantes salidas a la prensa haciendo demagogia sobre los problemas que afronta el pueblo.

Para el lunes 16 de Enero, el Comité Coordinador de la Lucha contra Tarifa Diferencial, está invitando a las Juntas Progresistas, a las organizaciones cívicas y populares, a las organizaciones sindicales y al pueblo en general, para una gran Asamblea que se celebrará a las siete y media de la noche, en los salones de la Federación Nacional de Juntas Progresistas, en los altos del Mercado Central. En esa Asamblea daremos a conocer el plan de lucha que aplicaremos contra la Tarifa Diferencial.

## Municipalidad arregla parques y no las calles de los barrios

El señor don Aníbal Arroyo, vecino de barrio Cristo Rey, muy preocupado siempre por los problemas de su sector, se sirvió darnos sus impresiones sobre la labor que la Municipalidad de San José, ha llevado a cabo en ese extenso barrio de la capital. Nos dijo más o menos lo siguiente:

Leí en La Prensa Libre del miércoles pasado, toda una información de los desvelos que tanto el señor Gobernador de San José, como los señores municipales, tienen por los parques de la capital. Pa-

ra nosotros, esa información nos ha llenado de cólera por cuanto en el caso concreto de nuestro barrio, tenemos una serie de calles que son, prácticamente intransitables.

Voy a ponerle ejemplos concretos: calles 14-16 y 18 así como las avenidas 30 y 32 están en pésimas condiciones. Y los que vivimos en ese sector comprendido, nos preguntamos, si los señores de la actual Municipalidad están creyendo que el pueblo votó por ellos, en las pasadas elecciones, para que arreglaran parques.

## Una Cooperativa de pequeños industriales de calzado

Don Guillermo Castro, pequeño productor de calzado, se acercó hasta nosotros para exponernos la situación insegura, de mercado, que tienen todos los pequeños industriales del calzado.

Dice que se hace necesario —y ya se lo ha expuesto a otros pequeños productores— el organizar una Cooperativa que los salve de las garras de los comerciantes, que son los que en verdad obtienen buenas ganancias con la industria del calzado. Estos co-

merciantes fijan los precios de compra y, en vista de ello, cada día baja la utilidad de los pequeños productores.

Continúa diciendo el señor Castro, que el Sindicato Nacional del Calzado, puede y debe auspiciar una Asamblea de pequeños industriales para tratar de este asunto de la Cooperativa, ya que, en muchos de esos pequeños talleres hay obreros a los cuales también hay que buscarles cierto margen de garantía en el trabajo.

hasta ahora se pagaba como alquiler pasa a ser pago del precio de la vivienda. Todos los inquilinos son ahora dueños de la casa en que viven. Y los antiguos propietarios reciben el pago de sus inmuebles.

"Nos parece que demostración del respaldo del pueblo al gobierno es que, en momentos en que la Patria está amenazada de invasión, como lo han denunciado nuestros líderes, y muy concretamente el Cancellier Roa en la ONU, las armas para la defensa y para hacer realidad la consigna de Patria o Muerte, las empuña el pueblo.

"En cuanto a la actuación de la Embajada Cubana en Costa Rica, testigos son el Gobierno de la República y el Pueblo, de que se observan estrictamente las normas y principios que debe observar toda representación diplomática.

"Para comprobar lo expuesto, ponemos de testigos a todas las personas que han visitado Cuba en los últimos tiempos y prometemos toda clase de facilidades a los extranjeros que deseen visitar nuestro país en este "Año de la Educación".

**HECTOR GALLO,**  
Encargado de Negocios de la República de Cuba

San José, Costa Rica  
Enero 10 de 1961.

## LIBERTAD RELI...

Cuba en Costa Rica, señor Héctor Gallo, entregó a la prensa nacional el comunicado siguiente:

"Frente a la campaña de calumnias y tergiversaciones que elementos enemigos de la Revolución Cubana han desatado en el país, la Embajada de Cuba en Costa Rica, quiere hacer las siguientes aclaraciones:

"En Cuba hay libertad para todas las religiones. Instituciones católicas como "con la Cruz y con la Patria", que dirigen personalidades tan relevantes como la señora Lula Hoffman, el Dr. José Antonio Presno y los sacerdotes católicos Padre Germano y Padre Moisés Asterre y el Capellán y Comandante del Ejército Rebelde Reverendo Padre Sañas, pueden dar fe de lo dicho.

"La Reforma Agraria eliminó el latifundio y convirtió en propietarios de sus tierras a los campesinos que siempre fueron olvidados les dió asistencia médica y hospitalaria gratuita, ayuda técnica, maquinaria, préstamos a largo plazo y bajísimos intereses. Les creó tiendas del pueblo donde pueden comprar sin caer en manos de los especuladores, les construyó escuelas, círculos de recreación y viviendas gratuitas.

"La Reforma Urbana ha convertido en propietarios a todos los inquilinos. Lo que

## Escándalo de las...

la pérdida sufrida por los Bancos está compensada con las ganancias exorbitantes en los últimos años.

La tesis de la Contraloría es correcta y el señor Figueres no logró desvirtuarla. No cabe la menor duda en cuanto a que las Directivas Bancarias violaron leyes y reglamentos para facilitar a nuestros grandes cafetaleros la realización de un negocio oscuro desde su nacimiento.

La tesis del señor Figueres es sofisticada, porque pasa por alto todos los antecedentes del negocio, el cual, desde que se inició, dejó de ser negocio para convertirse en estafa contra el pueblo de Costa Rica.

Nosotros no vamos a enredarnos en disquisiciones técnicas que sólo sirven para ocultarle al pueblo la esencia de lo que realmente ha sucedido. Preferimos resumir los hechos con palabras muy sencillas.

El estafador indú llegó al país y se relacionó con nuestro alto mundo financiero. Dió fiestas rumbosas, hizo obsequios valiosos y constituyó una sociedad comercial mediante la que logró ligar, a sus intereses, a los personajes más influyentes de nuestra vida económica y política. Todos esos personajes ligados a Sabundra muy pronto se convirtieron en sus cómplices.

Las Directivas de los Bancos actuaron bajo presión de los amigos de Sabundra. Fue una presión de carácter político, de carácter económico y de carácter social. Solo así se explica que un negocio tan voluminoso y tan desprovisto de garantías pudiera cocinar-

se tan rápidamente y pasando por encima de Reglamentos y de tradiciones bancarias.

Los cafetaleros —como se ha afirmado sin que nadie lo haya desmentido— tomaron un café que ya no podrían vender, porque estaba congelado de acuerdo con un convenio internacional, y lo entregaron a Sabundra quien lo vendió en el exterior para su exclusivo beneficio. Sabundra entregó a los cafetaleros unos papeles oscuros llamados letras. Los cafetaleros convirtieron esos papeles sucios en colones, con la colaboración de las Directivas de los Bancos Anglo y de Costa Rica. Esos colones —que pasan de 14 millones— salieron de los bolsillos del pueblo de Costa Rica.

Resumen: Sabundra se llevó el café. Nuestros cafetaleros recibieron 14 millones. Nuestro pueblo se quedó con los papeles que envió Sabundra.

Esta parte del "negocio" no ha sido analizada ni por la Contraloría ni por el señor Figueres.

No estamos en presencia de una simple violación de Reglamentos; ni de un negocio equivocado. Estamos en presencia de una gran estafa, llevada a cabo con alevosía y premeditación.

¿Quiénes recibieron dineros y obsequios de Sabundra?

¿Quiénes se asociaron con Sabundra? ¿Cuáles son los nombres de los cafetaleros que se beneficiaron con los 14 millones? ¿Por qué fueron violados los Reglamentos de los Bancos? Estas son las cuestiones que el pueblo necesita que le sean aclaradas.



San José, Costa Rica

Domingo 15 de Enero de 1961

Apartado 2009

SUPLEMENTO DE

**ADELANTE***Semanario de Intereses Generales***"Cuba no será otra Guatemala, sino  
que Guatemala será otra Cuba"**SECCION DE  
INFORMACION  
INTERNACIONAL

# Auxilio de la U.R.S.S. a Cuba

ENERO 7, 61.—Este año la Unión Soviética proveerá a Cuba con tres y medio millones de toneladas de petróleo, 950.000 toneladas de productos petrolíferos y 200.000 toneladas de mineral fertilizante, declaró el viceministro de comercio exterior, Mikhaíl Kuzmín. Kuzmín que encabeza la de-

legación que retornó recientemente de La Habana, dijo que también se firmaron contratos para vender a Cuba planchas ferrosas, plataforma, máquinas cortadoras de metal, herramientas y otros productos. Agregó que la URSS recibirá de Cuba en 1961 un millón de toneladas de azú-

car y otros productos tradicionales de exportación de ese país.

Las mercancías para Cuba están siendo embarcadas continuamente. Hacemos todo lo posible porque todos los productos necesarios para el desarrollo de la economía nacional cubana lleguen allí a tiempo.

## Desastroso, dicen los ingleses, fue el Gobierno de Eisenhower

LONDRES, ENERO 6.—El semanario 'Tribune' dice hoy que los últimos días del presidente Eisenhower en la Casa Blanca pasarán a la historia como los más desastrosos que todos los años de su presidencia, y califica de "increíblemente cínica" la declaración del mandatario norteamericano al decir "nuestra simpatía está por el pueblo cubano. La declaración de Ike, tratando de hacer ver que el pueblo cubano "está bajo el yugo de Castro", debe haber ocasionado algunas carcajadas en La Habana, debido a que el anterior gobierno

cubano presidido por el dictador Batista, se valía de armas cedidas por el propio gobierno de Eisenhower para destruir toda oposición". Destaca también, que al ocurrir el rompimiento de relaciones han fortalecido las sospechas cubanas de que Estados Unidos iban a tomar medidas militares en contra de la isla, y que esas sospechas ya eran grandes. El gobierno norteamericano está hace tiempos armando y pagando a grupos contrarrevolucionarios y mercenarios en la Florida y países centroamericanos.

## BANDOLEROS!!!

LONDRES, ENERO 5.—Las autoridades británicas detuvieron a un sargento norteamericano acusado de asesinar a una joven inglesa de 20 años de edad, cuyo cadáver apareció mutilado. La

última vez que se vió viva a la víctima fue a una fiesta en compañía de varios soldados estadounidenses después de una búsqueda de cerca de dos días, la policía halló su cuerpo en una zanja cercana

a la base militar norteamericana de Wetherlsfield. El detenido, Willis Boshears, es padre de tres niños que viven en este país.

# Libertad para el patriota Lumumba

## Los enemigos de Cuba, los mismos de Costa Rica

La Compañía Nacional de Fuerza y Luz y la United Fruit Co. están entre los consorcios que obligaron a Estados Unidos a romper con Cuba

ENERO 7 del 61.—La agencia de noticias soviética TASS acusó hoy a los "consorcios norteamericanos más poderosos, que forman la Cámara de Comercio de Estados Unidos, de haber provocado con sus demandas el rompimiento de relaciones de Estados Unidos con Cuba.

Agrega la TASS que días antes la Cámara de Comercio de Estados Unidos había lanzado un llamamiento para tomar más enérgicas medidas contra el gobierno cubano.

El despacho de la agencia, fechado en Nueva York, dice que según datos del Ministerio de Comercio de Estados Unidos, las inversiones de capital privado norteameri-

cano en Cuba ascendían a mil millones de dólares. Estos inversionistas que forman parte de la Cámara son las grandes corporaciones como la UNITED FRUIT CO., NATIONAL TELEPHONE y otras no menos poderosas como la TEXACO que poseía en Cuba activos por más de 55 millones de dólares, anunció que concedería 100 mil dólares para ayudar a los contrarrevolucionarios cubanos que se encuentran en distintas zonas de los Estados Unidos. El anuncio descubre donde los grupos reaccionarios cubanos de la Florida obtienen los medios para adquirir armas para combatir al Gobierno Cubano.

LEOPOLDVILLE, 7 ENERO, 61.—El jefe de seguridad del régimen militar de Joseph Mobutu, Gilberto Pongo negro hubiese pedido la libertad del primer Ministro, Patrio Lumumba, bajo presión de sus aprehensores. Pongo, hecho prisionero el pasado primero de enero por tropas leales al gobierno central, pidió ayer en una transmisión radial la liberación de Lumumba y condenó "las maquinaciones de los colonialistas que respaldan a Mobutu."

Los representantes de la ONU admitieron hoy que Pongo se encontraba arrestado en Stanleyville en perfectas condiciones físicas y que un oficial etiope de las fuerzas del máximo organismo internacional se hallaba presente cuando hizo sus declaraciones. En su alocución radial, el exjefe de seguridad de Mobutu anunció también que "el destino ha hecho que se me hiciera prisionero para contribuir a que llegue la paz al Congo".

Hace una semana, Pongo y 150 oficiales y soldados de Mobutu fueron hechos prisioneros por fuerzas leales cuando intentaron tomar la capital de la provincia de Kivu, procedentes del territorio fronterizo de Ruanda Urundi, administrado en fidelidad por Bélgica.

## Laos pedira ayuda a Asia-Africa

PNOM PENH, CAMBODIA, ENERO 5.—El príncipe Souphanouvong, presidente del partido NEO LAO HAK SAT, de Laos, advirtió que si los imperialistas norteamericanos y sus aliados Tailandia y Vietnam del Sur continúan interviniendo en el conflicto laotino, este país solicitará la ayuda de Asia y África para bloquear el cami-

no a los agresores. El príncipe declaró que su partido no reconocía las decisiones de la asamblea nacional y el rey de Laos, porque éstas habían sido tomadas bajo la presión y amenaza de los contrarrevolucionarios. Souphanouvong, reiteró que su partido y el ejército del Pathet Lao, respaldan a la corona y al gobierno del príncipe Souva-

nna Phouma. El jefe del partido NEO LAO HAK SAT, declaró finalmente que la paz del país "puede y debe ser restaurada a través de la formación de un gobierno de unidad nacional, con la participación de representantes de todas las provincias y todos los partidos, incluyendo los de extrema izquierda".

## Mongolia y Nepal establecen relaciones

ULAN BATOR, ENERO 5 (SINUA).—El gobierno de la República Popular de Mongolia y el gobierno del Reino de Nepal han decidido establecer relaciones diplomáticas en el rango de embajador e intercambiar enviados diplomáticos. Así lo informaron hoy los periódicos de esta ciudad.



## CUBA VENCERA dicen en China

PEKIN, ENERO 9 (SINJUA).—“Ta Tung Pao” publica hoy en esta ciudad un editorial denunciando la intensificación norteamericana de su complot de atacar militarmente de manera abierta a Cuba. Señala que el rompimiento con Cuba es una señal de que el imperialismo intenta cometer ultramarmente en forma abierta, directa o indirecta, ataques armados contra Cuba. Añade que los pueblos del mundo denuncian enérgicamente la provocación del imperialismo norteamericano y prestan gran atención a cada una de las intrigas contra Cuba y al desarrollo de la situación cubana. “En los momentos en que se celebra el segundo aniversario de la victoria de la Revolución Cubana, la intervención y agresión del imperialismo norteamericano contra Cuba se hacen más al descubierto y con más frenesí, lo que indica que el imperialismo norteamericano nunca se aviene con su fracaso en Cuba”. “La hostilidad del gobierno norteamericano hacia Cuba, su política imperialista de intentar porfiadamente derribar al Gobierno Cubano y la intensificación de sus actividades conspiratorias contra Cuba amenazan cada día más gravemente la Revolución Cubana y la independencia y soberanía del país, así como la paz en el Mar Caribe y en América Latina”, dice el periódico. Frente a las amenazas de los ataques militares del imperialismo norteamericano, el pueblo cubano se ha movlizado, está alerta y listo para luchar resueltamente por la defensa de su revolución y su patria. En la presente época, en que el socialismo se fortalece en sumo grado, el imperialismo se debilita más que nunca y los pueblos de varios países despiertan rápidamente la situación del mundo favorece cada día más la lucha del pueblo cubano contra la agresión del imperialismo norteamericano y en defensa de su propio país. Estamos totalmente persuadidos de que el pueblo cubano es invencible. El heroico pueblo cubano con el apoyo de las fuerzas de paz y justicia del mundo, podrá ciertamente hacer fracasar todas las conspiraciones agresivas y acciones provocadoras del imperialismo norteamericano; y cualquier ataque que el imperialismo norteamericano está condenando a la fracaso”, Concluye “Ta Tung Pao”.

## Luchan en Brasil por intereses nacionales

PEKIN, DIC 27 (SINJUA).—Las contradicciones entre las fuerzas nacionales brasileñas y el imperialismo norteamericano se agudizan, puesto que el saqueo y la destrucción perpetrados por el capital monopolizador norteamericano obstaculizan cada vez más el desarrollo de la economía nacional del Brasil. La defensa de las fuentes de recursos del país, y de la economía nacional ha pasado a ser el objetivo y la consigna de lucha de amplios sectores del pueblo brasileño, según informaciones del Brasil. El Brasil, con su extenso territorio y recursos, ha registrado un desarrollo más rápido en la producción industrial durante los años posteriores a la segunda guerra mundial, en comparación con otros países latinoamericanos. El valor total de la producción industrial del Brasil casi se duplicó entre 1948 y 1956. Las industrias pesadas, modernas, tales como la petrolera, construcción naval, siderúrgica, química y de automóviles, han sido establecidas por el Estado con la participación del capital privado. Además, se construyeron ferrocarriles y centrales eléctricas. Sin embargo, Wall Street ha fortalecido al mismo tiempo en grado sumo su expansión económica y control sobre la economía brasileña.

A principios de este año, la directa inversión privada de los Estados Unidos en el Brasil ha aumentado de 323 millones de dólares en 1946 a 1.530 millones de dólares, que representan más del 60 por ciento de todas las inversiones extranjeras en el Brasil. El capital norteamericano controla importantes ramas de la economía nacional brasileña, tales como la electricidad, el teléfono, el gas, la extracción de manganeso, frigoríficos, la exportación de café y algodón, y el comercio al por mayor de aceite. Es sabido por todos que el café y algodón son los productos más importantes del Brasil.

El capital norteamericano extrajo fabulosas ganancias del pueblo brasileño durante su explotación. El periódico “Ultima Hora” reveló en un número de setiembre que de 1951 a 1959, los Estados Unidos han trasladado desde el Brasil 1.330 millones de dólares en concepto de ganancias logradas mediante la inversión directa.

Las dos compañías norteamericanas que controlan un 80 por ciento del suministro de electricidad y gas, la red telefónica y de comunicaciones de las principales ciudades del país, han atacado la industria nacional del Brasil por el impedimento arbitrario de las tarifas eléctricas y la suspensión del suministro. Se comunicó que sólo en el

mes de setiembre pasado, las tarifas de gas y teléfono fueron elevadas respectivamente en 50,7 por ciento y 33,3 por ciento. Según la revista brasileña “Semanario” los antiguos “especialistas” norteamericanos de la Standard Oil Co., quienes han ocupado altas posiciones en la Compañía de Petróleo del Brasil, han recurrido a sucias medidas, tales como la fabricación de falsas referencias y dañando pozos de petróleo, por medio de sustancias químicas, para sabotear la explotación petrolera de la nación. Hay una agudísima lucha por el problema petrolero. El capital monopolista de EE. UU. ha hecho lo imposible por meterse en la industria petrolera para que los Estados Unidos exploten los ricos recursos petrolíferos. La razón por qué el Gobierno brasileño canceló las conversaciones sobre préstamos con el Fondo Monetario Internacional en junio del 59, fue que éste demandaba que el Brasil abandonara el monopolio del petróleo por el “estado común” condición para conceder préstamos. Acerca del problema del café, vital para Brasil, los Estados Unidos han blandido el “sp’raig” para controlar su exportación, rebajando repetidamente el precio, a partir de 1954. A mediados de 1959 disminuyó de \$0.80 en 1954 a \$0.42 por libra. En la actualidad el “stock” sobrante brasileño ha alcanzado a 40 millones de fardos. La baja del precio del café y la difícil venta de este producto ha significado una pérdida de varios centenares de millones de dólares, y han afectado en grado sumo la importación, la balanza de pagos y el ingreso nacional del Brasil. Hace años Brasil tiene un déficit anual de casi \$100.000.000. En los tres primeros meses de 1960 se notó de nuevo un déficit de \$37.600.000 registrando un aumento de 6 millones; la circulación total de

moneda llegó a 165 mil millones de cruzeiros, a fines de noviembre pasado. La inflación se hizo mayor este año y los precios subieron. Durante ese tiempo los Estados Unidos han obstaculizado el comercio de Brasil con los países socialistas. Amplios sectores de la población brasileña han expresado gran descontento con la infiltración del capital norteamericano; “Semanario”, órgano del Frente Parlamentario Nacionalista, que representa los sentimientos nacionalistas, ha dicho que el Brasil es un país controlado por el capital extranjero, y en lo fundamental, por el capital norteamericano. Este nos explota y trata por todos los medios de impedir nuestro desarrollo. Desde este año, la clase obrera ha despedido numerosas luchas en defensa de los intereses nacionales y por mejorar sus condiciones de vida. La huelga de un millón de ferroviarios y estibadores, en noviembre pasado, ha demostrado la amplitud de la resistencia brasileña contra la miseria a que somete a Brasil el imperialismo yanqui. Ya en marzo, 100.000 estudiantes celebraron una huelga en protesta por la elevación de pasajes de tranvía en la compañía de transporte, luz y electricidad norteamericana. Una campaña por la nacionalización de las empresas extranjeras cubre por todas partes del país. Con el apoyo de amplias masas del pueblo, el Gobierno brasileño, después de tomar posesión el año pasado de una compañía de electricidad norteamericana, expropió en agosto último otra compañía norteamericana de transporte, que controlaba las comunicaciones de la ciudad de Recife; en octubre el Consejo Legislativo del Estado ganaba una resolución que exigía la incautación de la Compañía de Teléfonos de Brasil, norteamericana, en Río de Janeiro.

Establecer y ampliar las relaciones con los países socialistas ha pasado a ser una consigna general del pueblo; bajo la exigencia de la opinión pública el Gobierno Brasileño firmó a fines de 1959 el primer acuerdo comercial y de pagos con la Unión Soviética. Este año, se han firmado acuerdos comerciales con Polonia, Checoslovaquia y la República Democrática Alemana, a pesar de la fuerte presión en contra de tales acuerdos ejercida por Estados Unidos.

Como en toda Latinoamérica, la victoria de la Revolución Cubana constituye un gran estímulo e impulso para la lucha anti-imperialista en el Brasil. El pueblo brasileño vincula su propia lucha con un apoyo masivo a la lucha emancipadora del pueblo cubano.

## Africa c

CASABLANCA, ENFERENCIA de Jefes de mañana en esta ciudad “decisión de apoyar por gelino y al gobierno pro gelina en su lucha por La conferencia “llama al pueblo argelino en su a reforzar su ayuda po La resolución expresa l del “aislamiento de vo países en el Ejército Na lia”. La resolución de la NATO a Francia en lonial de Argelia”, y dadas a Francia en la hacia Africa en su con que “la continuación c sará a los países partic considerar de nuevo las resolución “se opona a l za cualquier solución u ción, ya sea impuesta u condena todas las “cons teralmente organizados ñala que el resultado de argelino.

## Elecciones mur

PEKIN, ENERO 5, (SINJUA).—745 diputados populares, representando todos los sectores de la capital china, han sido elegidos al Congreso Popular Municipal. Las mujeres diputados son 200, que representan el 27 por ciento del total. El destacado artista de la ópera de Pekin, Mei Lan Fan y el escultor de marfil Yan Jui, han sido elegidos al congreso. Otros diputados incluyen a obreros industriales de vanguardia, campeones destacados, funcionarios gubernamentales, cocineros modelo, enfermeras, trabajadores del servicio público y trabajadores de sanidad. El joven montador Yui Chi, “bandera nacional” por su nuevo albo

## Africa con

CASABLANCA, ENER solución acerca del problema de Jefes de Países Africa ciudad la decisión de los resp tados, de retirar sus tropas y se encuentren bajo el mando ciones Unidas en el Congo.

La resolución reafirmantes reconocen solamente el gobierno legalmente Congo, que se fundó el lución pide el inmediato bandas ilegales de Mobt miembros en carcelados y del Gobierno legítimo expulsión del Congo de tónica y de otros países extimo gobierno congoleño viles y militares, estacionamientos que le fueron qu resolución pide que la O Ruanda Urindi como bas rectamente a la República solución declara que los conferencia conservan el apropiadas si la ONU das demandas razonable

## Agradece Phouma

HANOI, ENERO 5, (SINJUA).—El primer Ministro Souvana Phouma, del gobierno laosiano, en mensaje expresó su agradecimiento al primer Ministro Pham Van Dong y al gobierno de la República Democrática de Vietnam, por su ayuda y la política de paz, neutralidad y armonía nacional del Gobierno Real laosiano, según informó ayer la radio. En su mensaje, el Príncipe Souvana Phouma expresó el deseo de que en el año nuevo las relaciones amistosas existentes entre los dos países se fortalezcan aún más y que se realice la unificación de Vietnam.



# La Carta de Africa

## La Coexistencia entre regimenes diferentes

CASABLANCA, ENERO 7, (SINJUA).—Carta Africana de Casablanca se adoptó hoy en esta ciudad en la conferencia de Jefes de Estados Africanos. Se decidió formar una Asamblea Consultiva Africana y cuatro Comités Africanos: 1º) Un Comité Político que consta de los Jefes de Estados Africanos o sus representantes, que coordinará la política de Africa; 2º) Un Comité Económico de ministros africanos de asuntos económicos, que cumplirá todas las decisiones concernientes a la cooperación africana; 3º) Un Comité de Cultura de ministros africanos de asuntos culturales, que fomentará el desarrollo de la cultura y civilización de Africa; 4º) Un alto mando africano de jefes de Estados Mayores de los países africanos, que asegurará la defensa de Africa en caso de agresión contra el continente.

La conferencia también decidió establecer una oficina de enlace encargada de coordinar las acciones de los comités arriba mencionados. La carta declara: "Nosotros, Jefes de estados africanos, conscientes de nuestra responsabilidad hacia el continente africano, proclamamos nuestra determinación de mejorar el triunfo de la libertad de toda Africa y lograr su unidad; afirmamos nuestra voluntad de preservar y consolidar nuestra identidad de puntos de vista y la unidad de acción en los asuntos internacionales para salvaguardar nuestras difícilmente logradas independencias, soberanía e integridad territorial de nuestros Estados y reforzar la paz del mundo con la adopción de una política de no alianza".

Proclamamos nuestra determinación de liberar los territorios africanos todavía bajo el dominio extranjero y prestarles ayuda y asistencia, a fin de liquidar el colonialismo y neo-colonialismo en todas sus formas, para impedir el mantenimiento de tropas extranjeras y el establecimiento de bases que ponen en peligro la liberación de Africa, y esforzarse igualmente en el propósito de liberar el continente africano de las intervenciones y presiones políticas y económicas; proclamamos la necesidad para los Estados africanos independientes de dirigir su política económica y social, a fin de explotar sus riquezas nacionales en el beneficio de sus pueblos y de asegurar una distribución equitativa de esas riquezas entre todos los ciudadanos. Nosotros, jefe de estado africanos, reafirmamos nuestra confianza en las conferencias de estados africanos independientes celebrada en Accra en 1958 y en Adenaba Baba, en 1960, y hacemos un llamamiento a todos los Estados africanos independientes a asociarse a nuestra acción común por la consolidación de la libertad de Africa y la construcción de su unidad y seguridad. "Reafirmamos solemnemente nuestra inquebrantable adhesión a la Carta de las Naciones Unidas y a la declaración de la Conferencia Afro-Asiática celebrada en Rangún, con el fin de promover la cooperación entre todos los pueblos del mundo y la consolidación de la paz internacional", concluye diciendo la carta.

## En Pekin mitin de bienvenida al Pdte. de Congreso Nac. Africano de Tanganica

PEKIN, ENERO 9, (SINJUA).—La población de diversos sectores sociales de Pekin celebraron hoy un mitin para dar la bienvenida a Zuberi M. Tezu, Presidente del Congreso Nacional Africano de Tanganica. El mitin aprobó un mensaje dirigido al pueblo de Tanganica en el que dice: "Los 650 millones del pueblo chino apoyan resueltamente la justa demanda del pueblo de Tanganica por la terminación inmediata del dominio colonial imperialista británico y el retiro de todas las fuerzas imperialistas de agresión. El pueblo de Tanganica debe convertirse para siempre en dueño de su propia tierra". El mitin fue patrocinado conjuntamente por la Asociación de Amistad de los pueblos chino y africanos y el Comité Chino por la so-

lidad afro-asiática. Lik Criang Shiang, presidente de la Asociación de Amigos de los pueblos chino y africano, pronunció un discurso encomiando calurosamente la heroica lucha del pueblo de Tanganica contra el colonialismo y por la independencia nacional. Liu Shiang Shien declaró: "El pueblo chino apoya resueltamente al pueblo de Tanganica en su demanda por la aniquilación inmediata del régimen colonial de los imperialistas británicos en Tanganica y el retiro de todas las fuerzas imperialistas de agresión que la ocupan. El imperialismo británico ha recurrido al engaño político y ha alimentado un régimen títere en su afán de debilitar la lucha del pueblo de Tanganica".

RANGUN, ENERO 8 (SINJUA).—El Presidente birmano U'Wing Maung deseó hoy una eterna amistad chino-birmana en su brindis en el gran banquete dado esta noche en esta ciudad por el Primer Ministro chino Chou En Lai, de visita en Birmania, en vísperas de su partida. El Presidente birmano también propuso brindar por la salud del Presidente Mao Tse Tung, del Presidente Liu Shao Chi y del Primer Ministro Chou En Lai, El Primer Ministro chino y algunos miembros de la delegación dirigida por él salen de esta ciudad después de una semana de visita amistosa a Birmania. En el banquete de despedida, los anfitriones y huéspedes conversaron cordialmente, lamentándose ambas partes profundamente de tener que separarse unos de otros. Se felicitaron mutuamente por el nuevo desarrollo de la amistad chino-birmana. El gran banquete se efectuó en el jardín de la embajada china. El Primer Ministro Chou En Lai y el Primer Ministro U'Nu hicieron uso de la palabra. El Primer Ministro Chou En Lai dijo que la amistad chino-birmana ha tenido un nuevo desarrollo y se presenta con grandes perspectivas. "No hay en el mundo un regalo más precioso que la amistad entre los pueblos", declaró. Hizo hincapié en que ésta es la quinta vez que estuvo en Birmania. "Cada vez que venimos acá, mis colegas y yo sentiremos personalmente nuevo incremento de la amistad chino-birmana, y particularmente esta vez más. Dió las gracias al pueblo y al gobierno de la Unión Birmana por su acogida entusiástica y sincera y su recepción amable y amistosa. Añadió "Vámonos aquí con la sincera amistad del pueblo chino y ahora regresamos con la misma amistad sincera del pueblo birmano". "Las relaciones amistosas entre nuestros países se basan en los cinco principios de la coexistencia pacífica. Ahora esta base se ha fortalecido como resultado de la firma puesta en vigor del tratado chino-birmano de amistad y no agresión mutua y el tratado fronterizo chino-birmano. Que nuestros dos gobiernos y pueblos sigan haciendo esfuerzos mancomunados para que las relaciones amistosas entre nuestros dos países continúe sirviendo de ejemplo de coexistencia pacífica entre países de diferentes sistemas sociales, y resplandezcan incansablemente en la historia de las relaciones internacionales". De la visita a Ragún, Mandalay, Moulmin y Pagan, el Primer Ministro chino dijo: "Hemos visto la laboriosidad y sabiduría del pueblo birmano, su determinación en la oposición al colonialismo y en la salvaguardia de la independencia de su patria, y sus esfuerzos por el desarrollo de su economía nacional y cultura. Todo esto nos ha dejado una impresión inolvidable". El Primer Ministro U'Nu subrayó que la visita actual del Primer Ministro chino Chou En Lai a Birmania ha hecho y consolidado una amistad eterna y duradera entre los pueblos chino y birmano. "Es memorable esta visita en varios aspectos. Ha hecho historia por que el intercambio de los documentos de ratificación del tratado fronterizo chino-birmano, que tuvo lugar jubilosamente en nuestro día nacional, ha dado a nuestros dos países una frontera completamente limitada por primera vez. Pero también ha hecho algo más importante que historia: ha hecho y consolidado una amistad eterna y duradera entre los pueblos chino y birmano". "Al Primer Ministro Chou En Lai, como el principal arquitecto del edificio del amistad chino-birmana, hay que darle el crédito fundamental acerca de su éxito, y yo desearía aprovechar esta oportunidad, precisamente antes de su partida de nuestro territorio, para reiterar una vez más nuestro profundo y sincero aprecio por sus mayores esfuerzos a este respecto. Vamos a agradecer y a honrar de manera solemne y resuelta este edificio para que bajo la guía de los cinco principios de la coexistencia pacífica, pase a través de los siglos como un símbolo incansable de buena vecindad y comprensión entre naciones". Tanto el discurso del Primer Ministro chino como el del birmano cosecharon aplausos. El Primer Ministro Chou En Lai pronunció varios brindis por la amistad chino-birmana siempre verde, por la salud del Presidente U'Wing Maung y su señora, del Primer Ministro U'Nu y su señora, y del General Ne Wng y su señora. Innumerables y hermosas luces iluminaron el césped de la embajada china; se tocó música agradable para saludar la llegada del Presidente U'Wing Maung y su señora, de Primer Ministro U'Nu y su señora y del General Ne Wing y su señora.

## CHINA DE DIA

POR ADOLFO HERRERA GARCIA  
UN LIBRO QUE LEERA EL PUEBLO!  
¡¡PROXIMA SEMANA, PIDALO!!

## con Argelia

ENERO 7, SINJUA).—La Conferencia de Jefes de Estados Africanos adoptó esta mañana una resolución declarando su apoyo a los medios al pueblo argelino de la República Argelina para lograr su independencia de Argelia. Los países que apoyan la lucha de liberación nacional, política, diplomática y material. La resolución de la conferencia de Jefes de Estados Africanos y de otros Jefes de Liberación de Argelia "la asistencia para la guerra de reconquista considera todas las asistencias para la guerra argelina como "hostiles y perjudiciales". La resolución declara que la guerra en Argelia impulsa a los países que apoyan las relaciones con Francia". La resolución de Argelia y rechaza cualquier constitución unilateral y cualquier constitución otorgada". Al mismo tiempo se oponen a "referendums" unilaterales por Francia en Argelia y se oponen a someter al pueblo

## Municipales en Pekin

El ritmo y alta eficiencia, divulgados en todo el país, y el obrero-ingeniero Lui Yuian Chen, de la central eléctrica Shichingang, han sido también elegidos. El año pasado ambos asistieron a la conferencia tradicional de Héroes del Trabajo. El porcentaje de las mujeres diputadas demuestra un aumento del 3 por ciento en comparación con el último congreso popular. Varias de ellas eran amas de casa, limitadas a los quehaceres domésticos hace dos años. El establecimiento de las comunas populares urbanas las ha liberado y muchas han logrado desde entonces notables éxitos en la primera vez como diputadas populares.

## El Congo

ENERO 7, (SINJUA).—En la reunión congoleña, la Conferencia de Jefes de Estados Africanos declara hoy en esta ciudad que los Estados participantes en la Conferencia de Ginebra de julio de 1960. La resolución de desarme y disolución de las fuerzas armadas, la libertad de todos los presos y detenidos, del Parlamento de la República del Congo, el retiro del Personal militar de Bélgica y el retorno al legítimo gobierno de todos los aeropuertos civiles, de radio y otros establecimientos ilegales al Gbno. La resolución impide a los belgas usar la fuerza para agredir directa o indirectamente al Congo. Al final, la resolución pide a los Estados Participantes en la Conferencia de Ginebra que respeten las menciona-



Las 12 páginas de ADELANTE significan un esfuerzo extraordinario que sólo se podrá sostener si el pueblo le da el apoyo que necesita



COEXISTENCIA PACIFICA ES LA DEMANDA DE TODOS LOS PUEBLOS DEL MUNDO

# EL TIRO POR LA CULATA

## Panamá con Cuba

CIUDAD DE PANAMA, ENERO 7.—Al finalizar un mitin de solidaridad y apoyo a la revolución cubana, celebrado en el parque Santa Ana, una multitud de más de cinco mil personas juró marchar sobre el palacio de la presidencia si el gobierno panameño rompe relaciones diplomáticas con Cuba. La diputada King, que recientemente visitó Cuba, se comprometió a ir a la cabeza de tal movimiento y destacó en su discurso que Fidel Castro ha logrado lo que no pudo siquiera el genio de Bolívar o San Martín: unificar a América. Agregó que todos los pueblos, desde el Polo Norte hasta la Patagonia, están con la Revolución cubana y no están lejos el día en que en toda América resuene el grito de libertad, tal como hoy resuena en Cuba. En representación de 30 mil indios de la reservación indígena de San Blas, un indio manifestó que si Cuba era invadida por los yanquis no quedará un solo norteamericano con vida en

Panamá. Esa es nuestra consigna. A nombre de la Federación de Estudiantes de Panamá habló el dirigente César Jaramillo, quien hizo un análisis de las agresiones perpetradas por Estados Unidos en Panamá y las humillaciones sufridas en la zona del Canal.

Domingo Barria, que habló en nombre de los obreros panameños, expresó que si Estados Unidos atacaba a Cuba, eso sería su fin como imperio explotador e imperialista.

Varias veces los oradores fueron interrumpidos por la multitud que coreaba "FIDEL FIDEL". La multitud también coreó lemas revolucionarios tales como: "CUBA SI YANQUIS NO", "EISENHOWER, JA, JA, JA. FIDEL CASTRO TU PAPA", etc. En los últimos cinco años ni siquiera durante las elecciones presidenciales pasadas, multitud alguna logró colmar el parque Santa Ana, como anoche durante el mitin de solidaridad con Cuba.

## Reparto de Tierras

LA HABANA, CUBA, ENERO 6.—Un total de 705 títulos de propiedad de la tierra fueron entregados por el Instituto Nacional de la Reforma Agraria (INRA) en las provincias de Pinar del Río y Camagüey y otros 1,220 serán entregados hoy en la provincia de Las Villas. En el municipio de Ciego de Avila (Camagüey) recibieron su títulos 400 campesinos, y en el de San Cristóbal (Pinar del Río) fueron beneficiados 305, sumando con esos más de 1,100 los títulos entregados en esta zona. Las entregas de hoy se harán en el estadio de la ciudad de Santa Clara (Las Villas), donde 545 campesinos recibirán la propiedad de la tierra, que han venido trabajando durante muchos años. Los otros beneficiarios de hoy corresponden a la ciudad de Cienfuegos (también en Las Villas), y suman 685 los campesinos que recibirán los títulos de propiedad. Por otra parte, funcionarios de "INRA" informaron que en la misma provincia de Las Villas serán entregados el día 10 de enero 713 títulos de propiedad de tierras que pertenecieron a varios latifundios.

## CRECE LA CRISIS ECONOMICA EN NORTEAMERICA

NUEVA YORK, ENERO 6 — La economía de Estados Unidos se encuentra en un período de contracción y continúa su tendencia a declinar reveló un informe que un

grupo especializado en cuestiones económicas rindió al Presidente Electo John F. Kennedy. El informe, que fue entregado a Kennedy por el jefe del grupo de economistas, Paul Samuelson, prote-

tor del Instituto Tecnológico de Massachusetts y Walter Heller, que presidirá el consejo de asesores del presidente electo en cuestiones económicas aconseja que se ponga en práctica rápidos aumentos

en el presupuesto de gastos del gobierno como primera defensa así como una reducción temporal en el impuesto sobre ingresos personales más tarde, si las cosas empeoran.

WASHINGTON, ENERO 5.—La decisión del Gobierno de los Estados Unidos de romper sus relaciones diplomáticas y consulares con Cuba, sorprendió a la opinión pública norteamericana, a los gobiernos latinoamericanos y a las Cancillerías europeas. Un balance de los comentarios suscitados en todo el mundo por esta grave medida indicaría que la reacción, en general, ha sido desfavorable a los Estados Unidos. Los observadores más experimentados consideran, sobre todo, que el momento escogido por el presidente Eisenhower, no pudo ser más desafortunado porque estaba planteado en el seno del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, el problema de las relaciones entre ambos países. Estos círculos, que no se distinguen, precisamente por sus simpatías hacia la revolución cubana opinan que la decisión de la ruptura sirvió en realidad para fortalecer la denuncia cubana respecto a los divulgados propósitos norteamericanos de intervenir militarmente en la isla, con el socorrido pretexto de las imaginarias rampas para cohetes teledirigidos. En apoyo de este criterio, los observadores señalan que el Canciller Raúl Roa, al sustanciar las acusaciones en la sesión del Consejo de Seguridad de la ONU, se afirmó ampliamente en la decisión de los Estados Unidos, a la extensa lista de las agresiones y actos de hostigamiento realizados por el gobierno del Presidente Eisenhower contra Cuba y como culminación de todas ellas, el Ministro Roa, agregó: naturalmente esa que está implicada en la ruptura de las relaciones diplomáticas consulares. Un juicio emitido ayer por la radio de Praga según el cual el Presidente Eisenhower dió este paso para dejar un problema de muy difícil solución a su sucesor en el cargo, JOHN F. KENNEDY, es compartido por muchos observadores en esta capital y por influyentes sectores del partido DEMOCRATA.

Especial significación se atribuyó, a la declaración formulada ayer por el Presidente Electo KENNEDY, a su llegada a Nueva York, el nuevo mandatario norteamericano mostró interés en aclarar que él no había sido consultado, sino informado, respecto a la decisión del Presidente Eisenhower, para romper relaciones con Cuba. Los observadores interpretaron esta aclaración como un esfuerzo de KENNEDY para no compartir la responsabilidad por la medida.

Los gobiernos latinoamericanos, que no tienen motivo para romper con Cuba, como no los tuvo Estados Unidos, se han hecho a un lado en este asunto, y si la agresión se comete antes del 20 de los corrientes, sería demasiado flagrante la culpabilidad mundial de los Estados Unidos. Se cree en esferas diplomáticas que por el momento, y en esta ocasión, el tiro les salió por la culata.

## Manos fuera de Laos

BUDAPEST, ENERO 6.—La Federación Mundial de Juventudes envió un cable al Presidente norteamericano Dwight Eisenhower y al secretario general de la organización del Tratado del Sudeste de Asia, (OTASO), General Pote Sarasin, protestando por la ingerencia de los Estados Unidos y de otros

países de la organización en los asuntos internos del reino de Laos. La Federación de manda de los citados funcionarios el inmediato retiro del personal militar extranjero que se encuentra colaborando con las fuerzas contrarrevolucionarias del general Phou Nosavan del régimen ilegítimo del Príncipe Bou-

## Apaches

TOLON, FRANCIA, ENERO 6.—Tres "marines" norteamericanos, que agredieron a un conductor francés de un taxímetro, fueron condenados hoy por un tribunal de este puerto. Sin embargo, los "marines" que recibieron penas que van de seis meses a dos años de "prisión condicional" no estaban presentes en el juicio, pues habían sido embarcados en el transporte naval "Rockdrige", poco después de haber herido a golpes a Bruno Joseph, por otro lado, los jefes militares no informaron si castigarán a los agresores norteamericanos.

## Abogados de E.E. U.U. en Cuba

LA HABANA, ENERO 5.—Un grupo de abogados norteamericanos que se encuentra de visita en este país, emitió hoy unas declaraciones, en las que advierte que "gobierno revolucionario cubano y su líder Fidel Castro, cuentan con el respaldo mayoritario del pueblo." "Señalan los abogados norteamericanos que "en Cuba hemos sido tratados con sincera hospitalidad" y que los cubanos muestran su deseo por "lograr una permanente y segura amistad con los Estados Unidos, basada en la comprensión mutua y digna". A continuación relatan que "una de las observaciones más impresionantes que hemos recogido es el número considerable de construcciones escolares, cuyo trabajo ha sido realizado en su mayor parte por miembros de las fuerzas armadas.

Finalmente dicen los abogados norteamericanos que los periódicos y revistas norteamericanas circulan libremente en el país y pueden ser leídos por el pueblo". La declaración la suscriben entre otros abogados norteamericanos Martin Bradley, Harriet Bisahi, Hoscoe, Julio Cohen, Bernard Fieger, Allan Hersman y Adolph Immerman.





## ATENCION!!!

EL PROXIMO MARTES, 17 DEL MES EN CURSO, EL

### LIC. MANUEL MORA V.

HARA UN SENSACIONAL DISCURSO CONTESTANDO LOS ATAQUES QUE LE HICIERA RECIENTEMENTE DON OTILIO ULATE

ESCUCHELO EL MARTES 17, A LAS 8 DE LA NOCHE, DESDE LOS MICROFONOS DE RADIO

LIBERTAD, 1300 Kilociclos

#### CUBA SIGUE EN...

récord de ochenta días durante el verano de 1960, bajo las peores condiciones climáticas y calores magníficos y de intensa humedad. Al no existir tránsito aéreo con la provincia de la Ratahualue no cabe duda sobre los propósitos de la base en ese lugar. La fuerza aérea guatemalteca, debe consignarse aquí, consiste de viejos aparatos, MUSTANG (EXCEDENTES DE GUERRA DE EE. UU.), algunos aviones de entrenamiento y algunos bimotores de bombardeo, veteranos de la última guerra, que reposan como aves heridas en el aeropuerto La Aurora de Ciudad Guatemala.

No hace mucho, el Dr. Ronald Hilton, Director del Instituto de Estudios Hispanoamericanos de la Universidad de Stanford, regresó de Guatemala con pruebas de que el país estaba repleto de exilados anticomunistas que planeaban una invasión a Cuba por la Isla de Pinos. THE NATION fue el primero en publicar la noticia, basada en informes recibidos del Dr. Hilton; allí según el Dr. Hilton, esperan establecer un gobierno del tipo del de Formosa que actúe como punto de reunión de los enemigos de Fidel Castro, coordinada con el plan de invasión, predicó el Dr. Hilton, se realizaría una concentración de fuerzas en Puerto Barrios (Guatemala), que serviría como trampolín en la maniobra. Si bien el Dr. Hilton no estableció que la Compañía estuviera detrás de la base de Retalhuleu, sí dijo que se hablaba tanto sobre la base, que el Presidente Miguel Ydigoras Fuentes intentó dar una explicación completa en un programa de televisión: Guatemala señaló el Dr. Hilton, está al borde de la bancarrota y consecuentemente no se halla en condiciones de abortar el millón de dólares que debe haber costado la base. Aparte del misterio de quien pagó la construcción del aerodromo, hay que preguntar por qué está allí y qué uso se le ha de dar. Un informe indica que Retalhuleu es una base de entrenamiento para fuerzas aéreas y terrestres de un creciente

ejército de voluntarios de países miembros de la Organización de Estados Americanos. Otros informes identifican al aerodromo como uno de los tantos de una creciente red de bases militares, desde las cuales se puede lanzar fácilmente un ataque coordinado contra Cuba. En un bar de Caracas, Venezuela, un aviador errante me contó que hay un intermediario que maneja los mensajes secretos para los miembros de una reciente formada "Legión del Caribe" de aviadores mercenarios. Estos pilotos a sueldo me dijo, están trayendo secretamente a la región del Caribe una flota aérea que incluye desde "vampires" ingleses de propulsión a chorro, hasta las B-25 y P-52 de la última guerra. En Los Angeles, un miembro de una banda de contrabandistas de armas, que antes trabajó para Castro y que ahora está en contra, habla de una fantástica operación de ataque aéreo preparada para comienzos de 1961. Están ofreciendo 25.000 dólares a los pilotos para participar en esta misión, dijo. Sé quienes son los que ofrecen, son gente grande en el gobierno, contestó. De acuerdo con su versión, seis aviones armados con bombas de 600 libras, cuyos pilotos sólo esperan que se les adelante el dinero en efectivo, que se les ofreció, están regados en aerodromos de los Angeles, Miami, Ha ti y Venezuela. El plan es volar bajo, a ras del agua, aparecer de golpe sobre la costa cubana, a las cuatro de la mañana y bombardear los depósitos de petróleo de Castro. Cierto o no, la versión no deja de ser plausible, en realidad, aviones anticaristas han hecho ya incursiones sobre Cuba, lanzando panfletos y regresando a sus bases secretas, algunos dicen que a Retalhuleu y otros que a Kingston, Jamaica. En la pe-

queña isla del Cisne por medio de una poderosa estación de radio lanza al aire los mensajes de propaganda anticomunistas de Miguel Angel Quevedo, el exilado exdirector de la revista cubana BOHEMIA. La Isla del Cisne sede de la estación del Caribe del Buró Meteorológico de Estados Unidos para el estudio de ciclones, es en realidad propiedad de Mr. Sumer Smith, un comerciante de Boston, descendiente del capitán Alonso Adams, que se estableció allí en 1893. También hay pilotos mercenarios en Nicaragua. Curiosamente, los pilotos de Somoza son en su mayoría japoneses, alemanes y norteamericanos. Somoza no confía en sus propios aviadores, pero es en Guatemala, el mayor de los países de América Central, donde las cosas están más tirantes. Allí, se dice que los exilados cubanos están en busca de un líder que agrupe las despararramadas fuerzas de oposición al gobierno de Castro.

Por Federico Shaw

Washington, Enero 11, 61. —Es posible que el Gobierno de los Estados Unidos, no se decida a intervenir militarmente en Cuba, por temor a verse envuelto en una conflagración mundial, pero es indudable, a juicio de los observadores, que está tratando de crear una situación de violencia en gran escala dentro del pequeño país. Lo cual viene a ser el mismo perro con diferente collar. La prensa norteamericana, que hasta ahora trató de ridiculizar las reiteradas denuncias formuladas por el gobierno revolucionario, sobre los planes para la agresión, auspiciados y subvencionados por la Agencia Central de Inteligencia, se ha visto forzada finalmente a admitir que las autoridades de la Isla no hablan por hablar.

## CHINA DE DIA

POR ADOLFO HERRERA GARCIA  
UN LIBRO QUE LEERA EL PUEBLO!  
¡¡PROXIMA SEMANA, PIDALO!!

#### Sobre los Partidos Políticos

## Así opinan los trabajadores de la zona bananera

AQUI NO PEGARAN: Dicen los trabajadores bananeros y los campesinos de la zona Sur, con muy buen criterio, que aquí no pagarán, ni el calderonismo ni el figuerismo, ni mucho menos, pero mucho menos el ulatismo.

Del calderonismo dicen que es un partido dominado por la burguesía reaccionaria que todavía cree en brujas, o sea, que Figueres es un revolucionario. Esos ricos anticomunistas tienen dominado al partido de Calderón Guardia. Para nadie es un secreto aquí, que Calderón Guardia dió el Código de Trabajo y otras reformas sociales, por la presión que le hizo Vanguardia Popular. De figuerismo, los trabajadores bananeros tienen los más ingratos recuerdos; veamos: a) en 1948 figueres jefeo la contrarrevolución que tantas vidas de costarricenses cegó sin ningún beneficio para el país (inclusive de trabajadores bananeros), y sin contar los muertos del Codo del Diablo; b) En 1949 Figueres y la Rerum Novarum con el Padre Núñez al frente, maiongaron un movimiento de huelga que de haber sido encausado con honradez y patriotismo, le hubiera valido muchos progresos al país y a los trabajadores bananeros; c) En 1953, por demagogia, el figuerismo hizo como que apoyaba la huelga de los bananeros, pero cuando la Embajada Yanqui dijo basta, elementos muy significados del figuerismo empezaron a atacar a los bananeros acusándolos de hacer una huelga de tipo comunista; d) En 1954, el Gobierno de Figueres permitió que la Chiriquí Land Company se burlara de las promesas que le había hecho a sus trabajadores para poner fin a la huelga de aquel año; e) En 1955, el Gobierno de Figueres intervino la Huelga Legal en la Chiriquí Land Co. y además, no cumplió los ofrecimientos que hizo a los trabajadores por su parte, para que pusieran fin a la huelga de aquel año; y f) En 1959, oficialmente el Partido Liberación Nacional estuvo contra la huelga de los bananeros. Y para medio emparejar estas fallas tan voluminosas, el figuerismo no se ha hecho ninguna concesión a los bananeros; por el contrario, como para cerrar con broche de oro, el figuerismo hizo diputado a German Espinoza para que ahora le ayude a la Yunai a combatir el movimiento sindical de la zona bananera. Y del ulatismo, bueno, lo dejaremos para la próxima semana.

## Biblioteca "Carmen Lyra"

HORARIO DE LABORES  
LUNES — MARTES — JUEVES — VIERNES  
POR LA TARDE DE 2 A 4½ P. M.  
MIÉRCOLES — JUEVES — VIERNES  
POR LA NOCHE DE 7 A 9½ P. M.

## Banco Mundial...

prometiera a renunciar a toda política de nacionalización eléctrica, o lo que es lo mismo, que se garantizara a la Compañía Nacional de Fuerza y Luz S. A., que se la dejaría seguir operando y haciéndole cargo del bonto negocio de revender la corriente que produce el ICE;

3º El pago de un alto tipo de interés por el empréstito.

Al dar el Gobierno ahora la noticia de que el Banco ha otorgado por fin el empréstito solicitado, no hizo publicar las condiciones del

mismo. Aun un periódico de suyo tan oficioso como "La Nación", se ha reservado los términos del acuerdo con el Banco.

Damos la voz de alerta a los círculos nacionalistas del país, a los consumidores de energía eléctrica y a los patriotas en general, para que exijan con no otros la inmediata publicación de las bases del empréstito del Banco Mundial al ICE y para que se apresten a tomar posiciones en la gran lucha que se avecina.



# Tierra para quien la trabaja

Por TEODORO MARTEN RODRIGUEZ

... Quebrada Grande es uno de los distritos del cantón de Liberia, en la provincia de Guanacaste, provincia donde el 43 por ciento de las tierras agropecuarias están en manos de 23 familias, mientras las fincas pequeñas de una a diez manzanas ocupan sólo el 1.3 por ciento del territorio. ...

Unos doscientos quebradareños, agricultores, padres de familia en su mayoría, están padeciendo la amenaza de estrangulación de un nudo movidizo que cerca el poblado: el latifundio de cincuenta mil hectáreas de la firma Hurtado. Lo forma como opera esa sogá al cuello de los quebradareños es simple e implacable: hace unos cincuenta y cinco años nació su pequeño poblado, en las márgenes del latifundio. Entonces podían vivir plácidamente del cultivo y la ganadería. Pero, el número de costarricenses de ese pedazo de territorio nacional, como el de toda la nación se hizo tres veces más grandes. Mientras el latifundista, con territorios que van desde la cúspide de la Cordillera Volcánica de Guanacaste al mar, hasta donde puede caminar un caballo durante la marea baja, pudo seguir creciendo, las tierras de los agricultores se redujeron cada vez más, repartidas entre los hijos y nietos del distrito.

Colindando con el latifundio hay un predio del Estado. Un baldío, un pedazo de territorio nacional sobre el que tienen igual derecho cada uno de los costarricenses, según la ley de cabezas de familia, a razón de 30 hectáreas por ciudadano.

Amantes de la ley y del orden como todos los costarricenses, los quebradareños antes de hacer uso de esas tierras hacia las que naturalmente puede extenderse el aumento de la población, los quebradareños decían recurrieron a un profesional del derecho. Era necesario que les hicieran un estudio en el Registro de la Propiedad y el abogado y notario que escogieron fue uno de los más destacados juristas del país: don Pablo Casafont. Don Pablo confirmó lo que conocían los quebradareños: no hay inscripción, es un baldío nacional.

De acuerdo con su consejo presentaron ante el Ministerio de Agricultura solicitudes de denuncia. Y esperaron... En el campo los trabajadores tienen que contar con la estación para ayudarse en las siembras. Pasó un verano y nada. Pasó otra estación seca y ninguna novedad. ¿Podrían esperar más en un asunto del que depende la vida de hombres, mujeres y niños?

Como se ha hablado en este asunto del sacrosanto derecho de propiedad que alega la firma Hurtado, sobre terrenos de los que no cabe duda son de la nación, veamos qué alegan los agricultores quebradareños. Yo visité Quebrada Grande de Liberia los días 29 y 30 de diciembre para saberlo. Es una linda población, cuya gente es de carácter abierto, acogedora, sin prejuicios, sin complicaciones políticas ni sociales.

¿Para qué quieren esa tierra?

—Para trabajarla. Necesitamos trabajar más. El distrito cada año tiene menos granos que vender. Hay que consumir lo que se cosecha y es poco lo que queda para vender y comprar otros productos.

El trabajo es un derecho para los costarricenses y un deber para con la sociedad, según la Constitución. ¿Por qué entonces pasan los años y no se les hace justicia? Si pidieran trabajar en un taller de aviación, para lo que hacen falta talleres, licencias, una técnica especializada, etc. Sería en realidad un aprieto. Pero lo que piden es sencillamente tierras. Tierras de la nación que están al alcance de sus manos, al alcance de sus viviendas. Tierras que saben cultivar con experiencia centenaria. Su cultivo, el crimen contra el sacrosanto derecho de propiedad que se les imputa, enriquecerá la nación con granos y ganados, de los que hacen tanta falta, y ellos tendrán las posibilidades de

## Centro Obrero de Estudios Sociales

SAN JOSE

LUNES 16 de Enero a las siete y media de la noche.



Hablará:

**ARNOLDO  
FERRETO**

Sobre:

**"LA GRAN ESTADÍSTICA DE LOS 18 MILLONES DE COLONES Y EL INFORME DE LA CONTRALORIA**

ALAJUELA

MARTES 17, a las siete de la noche

Barrio LA AGONIA, casa de Carlos Luis Fallas

Hablará:

**MANUEL MORA**

Sobre:

**LOS ACUERDOS DE LA CONFERENCIA DE TOS DOS LOS PARTIDOS COMUNISTAS EN MOSCU**



un nivel superior para vivir como costarricenses dignos.

El procedimiento que han seguido no puede ser más legalista, más dentro de la indiosincrasia, dentro de la tradición costarricense. Parecen haber sido dirigidos por don Cleto o por don Ricardo. Pero si no se atiende a sus derechos, también actúan como costarricenses. No son la clase de hombres que soporfen la injusticia.

¿Cuál paso seguirá el litigio?

—El de ocupar las tierras con nuestras familias. Si entonces se quiere hacer valer el "derecho de los poderosos" nos encontrarán con nuestras mujeres y niños trabajando, dispuestos a defenderlos.

Este paso no es ningún secreto. La expusieron ante los diputados Fernando Volio Jiménez, Noel Hernández y ante el dirigente liberacionista Carlos Carmona. Ellos ofrecieron gestionar la rápida obtención de las autorizaciones y les pidieron posponer el propósito de ocuparlas hasta fines de enero de 1961.

¿Se mantendrá la sogá al cuello de doscientas familias quebradareñas, o se les permitirá ejercer sus derechos de costarricenses, de acuerdo con la Constitución?

San José, 6 de enero de 1961

## La Standard presiona a trabajadores para que renuncien a su sindicato

En extensa carta, el Secretario General del Sindicato del Banano de la provincia de Limón, denuncia al señor Ministro de Trabajo la forma cómo la Standard Fruit Co. presiona a los trabajadores para que renuncien al Sindicato. Hacemos el resumen:

"La empresa, Standard Fruit Company, está obligando a sus trabajadores, a firmar un pliego que dice lo siguiente:

Nosotros, trabajadores al servicio de la Standard Fruit Company, por este medio manifestamos que, no queremos sindicatos de estas fincas, ni queremos la presencia del señor Agustín Mendoza Moya, por considerarlo un individuo nocivo, perjudicial para sus intereses de ella y de nosotros".

"La ira de la empresa Standard, se debe al hecho de que soy Secretario General del Sindicato de Trabajadores Agrícolas del Atlántico entidad que está en la obligación de velar por los derechos de los sindicalizados.

Ahora, para impedir mi contacto con dichos trabajadores, quienes se encuentran al servicio de ella, ha recurrido a la nueva maniobra de obligar a éstos a firmar un pliego, renunciando al sindicalismo, y rechazando mi presencia en las fincas donde ellos trabajan".

Por lo expuesto, pido a usted, se sirva enviar un delegado, para investigar esta queja, ampliamente, y si un delegado de la capital, investigación que deberá hacerse en el terreno de los hechos, a mi presencia, donde aportaré las pruebas que tengo, para que una vez comprobada mi querrela, se aplique la sanción legal a la empresa denunciada.

Agustín MENDOZA M.  
Srio. General del Sindicato del Banano de Limón

## China de Día

por ADOLFO HERREDA G.

¡PIDALO ESTA SEMANA!



## Miscelaneas de la zona

Por LUIS R. SANYO

...CAMPEÑINOS SIN CAMINOS: La red de caminos en el cantón de Golfito está en pésimas condiciones. Indagando sobre el motivo de esa grave anomalía, resulta que hay lo siguiente: la Municipalidad del cantón no arregla esos caminos, porque unos están considerados dentro de la red de carreteras nacionales y es al Ministerio de Obras Públicas a quien corresponde arreglarlos; por su parte el Ministerio no los arregla por quien sabe qué razones de peso o de pesos. Los detalles de caminos en Golfito no se cubren rigurosamente, porque la Junta Cantonal está integrada por elementos muy amigos de la Compañía Bananera y si aprietan, sería la Compañía Bananera la más afectada con el pago de ese detalle de caminos. Mientras tanto, los campesinos pobres están sufriendo las consecuencias y la agricultura y el desarrollo general del cantón sigue estancado por falta de caminos que la Junta Cantonal ni hace ni repara. Pero de todos modos, los comerciantes de Golfito sí van a tener su "carreterita" de acceso para que puedan visitar Golfito todos aquellos ciudadanos que puedan viajar por la Carretera Interamericana. Se va a hacer necesario movilizar a los campesinos del cantón para que gestionen la remoción de la Junta Cantonal de Caminos.

La Municipalidad de Golfito le va a cancelar la subvención.

ASPIRANTES A DIPUTADOS: Están reventando los aspirantes a diputados como los abejones en mayo. Se sueñan los nombres de Jorge Asch Roger, alto empleado de la Compañía Bananera; Jorge Roger Tapia, alto empleado de la misma Empresa; Fernando Pérez Portuguez, también alto empleado de la Bananera; Plutarco Soto, pagador de la Bananera; Edgar Alfaro Tenorio, conectado muy estrechamente con la Bananera; y ni seguimos diciendo porque esto resume a puro vinagre de banano. Y los trabajadores sacan sus cuentas y hacen recuerdos de lo que han dado los Diputados salidos del riñón de la Bananera... y les hacen la cruz a estos flamantes pre-candidatos. Mejor nada, dicen los bananeros...

AFILANDO SU HACHITA: ¿Qué les parece trabajadores? Jorge Asch, Supervisor de Spray, sueña con que todos los "pericos" van a votar por él. Jorge Rojas, suspira por los votos de la gente de Transportación; por algo es el hombre de la pelota. Fernando Pérez, uy! Aja no lo permita; dicen que es ulatista. Plutarco Soto, ulatista recalcitrante el que paga en la Bananera de Palmar y el que deja sin pago a quien le da la gana cuando le da la gana. Edgar Alfaro, el que vende los frescos que fabrica la Bananera en Golfito, liberacionista. Bueno, que de verdad hay donde escoger. Pero bien dice el refrán que es que mucho escoge lo peor se lleva. Todos son marañones demócratas hasta el pelo, anti-comunistas hasta los dientes y enemigos de la FUTRA hasta la médula; todos han jurado acabar con los sindicatos rojos, que tanto perjuicio se han hecho a la Bananera... a ver por cuál se apuntan trabajadores!!! Todos tienen bien merecido su puesto, y si no, que lo diga Mr Block.

SIGUEN REGALANDO EL DIARIO DE COSTA RICA: El Diario de Costa Rica sigue circulando, regalado, en algunas fincas de la zona Bananera. ¿Será que la Compañía tiene algún interés en la candidatura de don Otilio Ulate?

La Nación goza de privilegios especiales: se han presentado ocasiones en que el tren de pasajero de Coto es detenido en Coto Junta para que espere un motorcar que lleva La Nación. Pero en cambio ni ese tren ni menos un frutero se apartan o se detienen para darle paso a una ambulancia que lleva un enfermo grave.

## Demostremos nuestra honradez en el manejo de las finanzas

Enero 6 de 1961

Señor  
don Roberto Ulloa G.  
Jefe Oficina de Sindicatos  
Ministerio de Trabajo y  
Previsión Social.

San José.

Estimado señor:

Le estoy muy agradecido porque, según me informaron, el mismo día que La Nación —siempre La Nación— publicó la información mentirosa y mal intencionada contra la FUTRA, usted dió algunas declaraciones para aclarar el asunto de las "Graves irregularidades en la FUTRA" que había denunciado La Nación, haciendo uso de la "libertad" de prensa que le permite a ese periódico decir mentiras para manchar honras ajenas y le permite también negar espacio para que los ofendidos publiquen una aclaración. Observe que eso es lo que se llama "libertad de prensa" en esto que llaman "mundo libre".

También estoy agradecido con el señor Ministro Solano por las declaraciones que con relación a este asunto dió a la prensa. Esas declaraciones demuestran que no se nos va a liquidar a viva fuerza sino llenando, hasta donde sea dable, los requisitos legales y agotando las normas de la decencia. Por eso, no dudamos de que se nos darán toda clase de facilidades y de oportunidades para demostrar la buena fe con que han operado los sindicatos en la zona bananera y la honradez con que se han manejado las finanzas.

Atentamente,

Juan Rafael Solís Barboza

## PESAME

Ha muerto en esta capital, la señora de nuestro buen amigo y leal colaborador don ALFREDO VARELA.

"ADELANTE" hace llegar a toda la familia doliente el más sentido pésame.

CAMPO PAGADO — —

## Declaración Pública

La inscripción en el Registro Electoral del PARTIDO SOCIALISTA COSTARRICENSE, que preside el distinguido escritor don Fabián Dobles, ha venido a introducir un nuevo factor en el proceso electoral que recién se inicia.

Desde hace algún tiempo los que suscribimos esta Declaración, y otros ciudadanos que pertenecían y pertenecen a los diversos partidos políticos electorales existentes en el país, sentimos la necesidad de encauzar nuestras inquietudes y nuestras actividades políticas dentro de un organismo estable, con objetivos programáticos avanzados, de carácter socialista.

Hasta el momento ninguno de los partidos electorales existentes satisfacen esa necesidad, y si los que suscribimos esta Declaración hemos pertenecido a ellos, se debe precisamente a que no existía un Partido como el SOCIALISTA COSTARRICENSE por razones que no es del caso analizar en esta oportunidad.

El régimen democrático costarricense siente la necesidad de la existencia de agrupaciones políticas, de carácter ideológico y permanente, que no se limiten a solicitar el apoyo de la opinión pública en favor de una determinada persona, sino que lo hagan alrededor de programas que planteen soluciones a los problemas vitales del país, en lo económico, en lo social y en lo político.

Hoy, que don Fabián Dobles toma en sus manos la iniciativa de llamar a los costarricenses de izquierda a luchar por un programa que responde a las necesidades del momento, los suscritos expresamos nuestra apoyo público al PARTIDO SOCIALISTA COSTARRICENSE y esperamos que lo mismo harán otros ciudadanos de nuestras mismas ideas.

Además, creemos nuestro deber cívico demandar a los sectores de izquierda del país una actitud firme de repudio a las maniobras de ciertos sectores políticos conservadores, que pretenden lograr la ilegalización de ese nuevo Partido.

San José, Costa Rica, 23 de Diciembre de 1960.

CARLOS GUILLEN FERNANDEZ

OVIDIO SALAZAR SALAZAR

RAFAEL ANGEL LLUBERE ZUNIGA

HUGO CASTRO STEINVORTE

JUAN ANTILLON

## A.M.C. demanda mantener relaciones con Cuba

Hemos recibido copia del telegrama que ha enviado Alianza de Mujeres Costarricenses al señor Presidente. Por ser de gran importancia el asunto que trata, cedemos espacio a esta publicación, en vista de que toda la prensa y radio se niegan a dar campo.

Por las noticias de la prensa nos hemos enterado de que a lo largo y ancho del Continente Americano, se están tramando maniobras para provocar el rompimiento de relaciones con el Gobierno de Cuba, a fin de perjudicar el desarrollo de una revolución que está dando al pueblo su verdadera libertad política y económica.

Esperamos señor presidente, que nuestro país, fiel a sus tradiciones democráticas y respetuoso del derecho de libre determinación de los pueblos, ha de mantener firmes sus relaciones con el gobierno de Cuba, en beneficio de los pueblos hermanos, cuyo destino común nos une a través de la historia.

Atentamente por,

EL COMITE DE ALIANZA DE MUJERES  
COSTARRICENSES,

ESTER VASQUEZ

GLADYS SAENZ



## EN TORNO A LA POSICION DE COSTA RICA

Durante mi reciente visita a la hermana República de El Salvador tuve oportunidad de comprobar personalmente el malestar que ha causado en los círculos de las llamadas 14 familias de aquel país, la resistencia del Gobierno de Costa Rica a participar decididamente en los planes de integración económica de Centro América.

Los órganos reaccionarios de la prensa salvadoreña publican casi todos los días informaciones y artículos en los cuales se acusa a los costarricenses de continuar alimentando una "terrible tendencia al separatismo".

Contra el Sr. Ministro de Hacienda, Lic. Borbón Castro, menudean ataques por su actitud que no favorece los planes de integración.

Sería equivocado no tomar en cuenta los sentimientos anti-unionistas de algunos sectores de nuestro país, pero sería error garrafal atribuir sólo a esos sentimientos el origen de las dificultades surgidas para el desarrollo de esos planes integracionistas y que se manifiestan especialmente en las costumbres de nuestra burguesía con los núcleos más poderosos de las burguesías centroamericanas y, especialmente, con el capital extranjero.

El señor Borbón Castro pertenece a la clase social de mayor poder económico en nuestro país y está lejos de que se le pueda tener como sospechoso de haber sido influido por el criterio que, respecto a la integración económica, mantienen los comunistas costarricenses.

Sin embargo el Lic. Borbón se opone resueltamente a aceptar lo que pudiera caracterizarse como el requisito básico de los mencionados planes integracionistas: la nivelación de las estructuras económicas y políticas de los diversos países centroamericanos.

Debe recordarse que cuando se realizó en San José la tercera reunión de Ministros de Economía de Centro América y Panamá, el encargado por aquel entonces del Despacho ministerial respectivo, Ing. Hernández Volio, señaló que para lograr una integración favorable a todos, y no sólo a unos, había que tomar en cuenta problemas objetivos como los que se derivan de que en Costa Rica, por razones de su desarrollo social, existan condiciones que ponen al país en un terreno de competencia capitalista desfavorable dentro del mercado común.

Para no ir muy lejos podemos apuntar que todas aquellas conquistas sociales logradas por el pueblo en la década de los cuarenta (seguros sociales, Código de Trabajo, casas baratas para los obreros, impuesto sobre las utilidades, etc.), o no existen en esos países o no tienen el desarrollo que tienen en el nuestro.

De manera que aunque aguda es la explotación de los asalariados en Costa Rica, más aguda es la que practican los patronos en el resto de Centro América. O en otras palabras: las ganancias de los capitalistas son más elevadas por allá, porque por allá existe mayor desigualdad social que en nuestro país.

En la citada reunión de Ministros, que si no recuerdo mal se verificó en agosto de 1956, el Ingeniero Hernández Volio elevó la demanda de que para ejecutar las medidas de integración económica proyectadas, debía comenzarse por implantar en todos los países del Istmo las conquistas democráticas que existen en Costa Rica. Y es lo cierto que el Ministro de Costa Rica defendía de esa manera no sólo los intereses de la burguesía costarricense, sino también de todas las masas explotadas de Centro América. Significativamente, en este aspecto Hernández Volio coincidía con la opinión del periódico ADELANTE.

Por supuesto, el entonces Ministro Hernández Volio, como costarricense enterado de las luchas populares de nuestro pueblo, comprendía que era una fantasía absurda plantear el problema al revés: que las con-

quistas sociales y económicas de los trabajadores costarricenses bajaran al nivel de las existentes en los demás países centroamericanos. El pueblo no hubiera aceptado jamás esa tesis, y la integración hubiera tenido que iniciarse con grandes convulsiones en nuestra patria, respaldadas sin duda alguna por los demás pueblos hermanos de la América Central.

El actual Ministro de Economía Lic. Borbón Castro sabe que una integración económica levantada sobre ese desnivel de estructuras, tiene que volverse necesariamente (en materia de inversiones) en contra de aquel país que ofrezca menos condiciones favorables al capital extranjero, bien porque los salarios son mayores, o bien porque las leyes sociales y el estado de organización de los trabajadores no ofrezcan las condiciones requeridas para que los grandes explotadores puedan hacer la digestión de sus utilidades en santa paz.

Pude observar con mis propios ojos, en El Salvador, la política que sigue el capital extranjero con estos planes de integración y que es, entre otras cosas que más tarde analizaremos, la de protegerse de la iracundia que se han ganado entre nuestros pueblos, y procuran esa protección acultándose con el ropaje de la "empresa mixta", para la que los capitalistas locales aportan una pequeña suma y ponen sus nombres a manera de mascarón de proa, y el capitán extranjero aporta la mayor parte y se lleva el producto del trabajo de los obreros nativos.

Estas empresas así formadas entran a disfrutar de todas las ventajas de la llamada integración, ventajas que han sido defendidas ingenuamente por algunos, en su honrado afán de que se desarrolle el capital nacional, cuando lo que hacen es obstaculizar o limitar su desarrollo en aras del enriquecimiento de los inversionistas extranjeros.

Porque la industria verdaderamente nacional sucumbirá o sufrirá grandemente con la competencia de esas industrias poderosas, constituidas mediante el aporte decisivo del capital extranjero, que se mueve como pez en el agua al amparo de las ventajas de las leyes integracionistas, que ese capital ha exigido y ha ido logrando.

Pero aun si hacemos abstracción por el momento de esa cuestión, de todas maneras tenemos que aceptar que como quiera que los capitalistas lo que buscan es la mayor utilidad en el periodo más corto y con el menor esfuerzo, y que siendo esto más cierto en tratándose de inversionistas imperialistas, dentro de una Centro América integrada en un solo mercado, las industrias se levantarán en aquellos países que ofrezcan las mejores condiciones para lograr el acrecentamiento de utilidades.

No hay duda que Costa Rica no es uno de esos países pues aquí la mano de obra se paga a un precio tan bajo como en los otros países del Istmo, y los trabajadores tienen mayor respaldo en las leyes contra los grandes abusos de la explotación.

El Lic. Borbón, y cito a él para decir que en general la burguesía costarricense, se da cuenta que la integración de Costa Rica al Mercado Común Centroamericano no llegará a ser, ni mucho menos, imán de inversionistas extranjeros, porque los imperialistas prefieren volcar el grueso de sus inversiones en los países en donde existen menos libertades y garantías económicas y sociales para las masas laboriosas.

Sólo mediante el menoscabo de las conquistas alcanzadas por el pueblo costarricense, hasta igualarlo al nivel de los otros de Centro América, sólo así se pudiera que los rapaces magnates yanquis invirtieran tanto o más que en los otros países hermanos. Pero como se dijo arriba, ésta es una salida imposible en Costa Rica, sobre todo en este periodo histórico en que hasta las masas más ignorantes despiertan de su letargo y se incorporan a la lucha por las reivindicaciones fundamentales.

Puntos  
sobre las  
íes... de

adelante

### EL FALSO PATRIOTISMO DE OTILIO ULATE

Otilio Ulate dice que los comunistas son, necesariamente, enemigos de Costa Rica. En su concepto no puede ser patriota quien sea comunista.

— 0 —

Dos razones da Ulate para afirmar semejante cosa: que el comunismo es una ideología exótica, y que los comunistas reciben órdenes de Moscú.

— 0 —

En cuanto a la nacionalidad de la ideología comunista hay que repetir un lugar común: que las ideas no han tenido nunca nacionalidad. El propio Lenin observaba, que el marxismo se nutrió de la filosofía alemana, la economía inglesa y el socialismo francés.

— 0 —

¿Cuál ideología contemporánea ha nacido en Costa Rica? El liberalismo —que Ulate proclama como su ideología— no es acaso una doctrina forjada en Europa, entre los hervores de la Revolución Francesa?

— 0 —

Lo de la supeditación de los comunistas a Moscú es una falacia creada, precisamente, por los lacayos del imperialismo yanqui.

— 0 —

Costa Rica no es una República soberana. Su suelo, su subsuelo, sus costas, sus mares, su espacio aéreo, su economía, están controladas por el Departamento de Estado. Nuestra gran prensa y nuestras estaciones de radio viven siempre temerosas de disgustar a Wall Street.

— 0 —

Los políticos de nuestra burguesía se sienten honrados, salvo algunas excepciones, limpiándole los zapatos a cualquier portero de la Embajada Yanqui.

— 0 —

Otilio Ulate, en su afán de volver a la Presidencia, se ha convertido en un panegirista del imperialismo yanqui, en un camarero, incondicional del Departamento de Estado.

— 0 —

Ulate defendió alguna vez los intereses de su patria. Entonces lo llamaron comunista y él sintió que fracasaba su carrera política. Dió entonces un viraje. Renunció a sus ideas cívicas. Traicionó a su Patria. Entonces llegó a la Presidencia de la República. Y cambió el traje de Presidente por la librea que usan los lacayos de Wall Street.

— 0 —

....¿Quién vendió las riquezas del suelo costarricense a la United Fruit Co.? ¿Quién vendió la energía eléctrica de nuestras caídas de agua a la Electric Bond and Share? — ¿Quién vendió el petróleo de nuestro subsuelo a la Standard Oil? ¿Quién convirtió el pabellón nacional en autombra de la Embajada Yanqui? Nada de eso es obra de los comunistas. Todo eso es obra de los anticomunistas. Esa es la obra que defiende Ulate en nombre de un patriotismo falso.